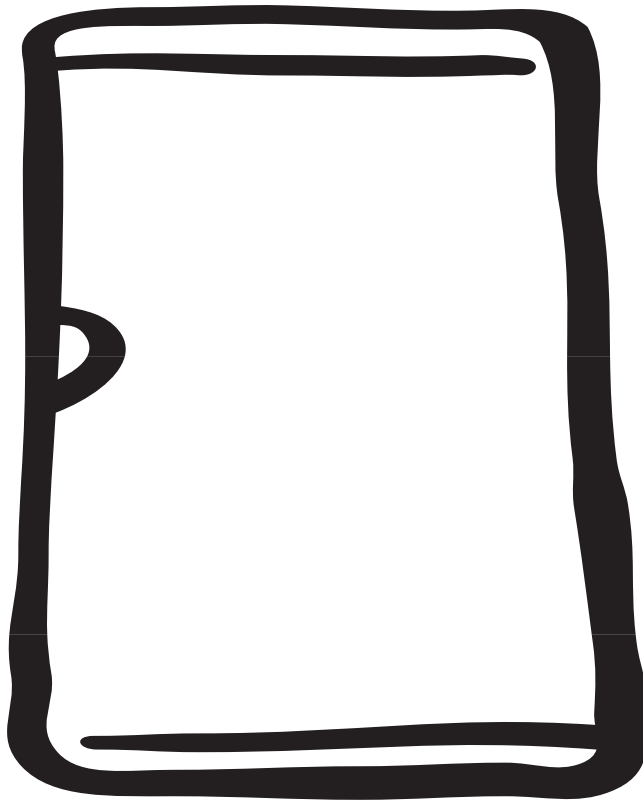


Gefrierschrank / freezer / congélateur / diepvrieskast

ISTRUZIONI PER L'USO INSTRUCTION MANUAL



EUF 10800

2222780-70

 **Electrolux**



Die folgenden Symbole erleichtern das Lesen der Gebrauchsanweisung:



Sicherheitshinweise bezüglich der Benutzung des Gerätes



Ratschläge für den korrekten Gebrauch und die optimale Ausnutzung des Gerätes.



Informationen zum Umweltschutz



Sicherheitshinweise

Bevor Sie Ihr neues Kältegerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch.

Diese sind Sicherheitshinweise. Wir ersuchen Sie daher, die folgenden Punkte vor der Installation des Gerätes und seiner Inbetriebnahme aufmerksam durchzulesen.

Es wird empfohlen, diese Gebrauchsanweisung gut aufzubewahren und bei einem eventuellen Verkauf des Gerätes dem neuen Besitzer auszuhändigen.

Benutzung im Haushalt

- Die Kühl- und/oder Gefrierschränke sind zur Einlagerung und/oder zum Einfrieren von Lebensmitteln bestimmt.
- Vor der Installation sicherstellen, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Mögliche Transportschäden sind dem Händler unverzüglich mitzuteilen.
- Das Gerät ist schwer. Scharfe Metallkanten am Gerät hinten und unten stellen ein Verletzungsrisiko dar. Beim Aufstellen oder Verschieben sind Schutzhandschuhe zu tragen.
- Sollte die Installation des Gerätes eine Änderung der elektrischen Hausinstallation verlangen, so darf diese nur von Elektro-Fachkräften durchgeführt werden.
- Bitte prüfen, dass das Netzkabel nicht von der Geräterückseite eingeklemmt und beschädigt wird. Ein beschädigtes Netzkabel kann überhitzen und einen Brand verursachen.
- Keine schweren Gegenstände bzw. das Gerät selbst auf das Netzkabel stellen. Kurzschluss- und Brandgefahr!
- Den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose ziehen, besonders wenn das Gerät aus der Nische gezogen wurde. Eine Beschädigung des Netzkabels kann Kurzschluss, Feuer und/oder Stromschlag verursachen.
- Keine Elektrogeräte (z.B. Eismaschinen) in das Gerät stellen.

- Es sollten keine kohlenensäurehaltigen Getränke in das Gefrier- bzw. Frosterfach eingestellt werden, sie könnten platzen.
- Speiseeis und Eiswürfel nicht unmittelbar aus dem Gefrierfach in den Mund nehmen. Sehr kaltes Eis kann an Lippen oder Zunge festfrieren und Verletzungen verursachen.
- Tiefkühlgut nicht mit nassen Händen berühren. Die Hände könnten daran festfrieren.
- Tritt eine Störung oder ein Defekt ein, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Elektrogeräte dürfen nur von Elektro-Fachkräften repariert werden, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden entstehen können. Sich an die nächstgelegene Kundendienststelle wenden und nur Original-Ersatzteile anfordern.

Sicherheit für Kinder

- Die Teile des Verpackungsmaterials (z.B. Kunststoffhüllen, Polystyrol) können für Kinder gefährlich werden. Erstickungsgefahr!
- Im Falle der Entsorgung des Gerätes ist das Anschlusskabel durchzutrennen und der Türverschluss unbrauchbar zu machen, damit sich spielende Kinder nicht im Gerät einschließen können.



Umweltnormen

- Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll oder Sperrmüll entsorgt werden. Auskunft über Abholtermine oder Sammelplätze gibt die örtliche Gemeindeverwaltung an.


Inhalt

Sicherheitshinweise	2
Entsorgung	3
Gebrauch	3
Vor Inbetriebnahme / Bedienungsblende / Inbetriebnahme / Temperatureinstellung	4
Schnellgefriervorgang / Alarmlampe	4
Temperaturalarm / Gefrierkalender / Gefrierabteilausstattung / Tipps	5
Wartung Abtauen / Reinigung	6
Wenn etwas nicht funktioniert / Kundendienst und Ersatzteile	7
Technische Angabe	8
Installation Aufstellung	8
Elektrischer Anschluss	9
Installation	9



Entsorgung


Verpackungsmaterialien

- Die mit dem Symbol  gekennzeichneten Materialien sind recyclingfähig.
 - >PE<=Polyäthylen
 - >PS<=Polystyrol
 - >PP<=Polypropylen

Sämtliche Verpackungsmaterialien sind recyclingfähig.


In Deutschland können Sie die Verpackung an den Händler zurückgeben, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Entsorgung von Altgeräten

Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Gebrauch

Dieses Gerät ist mit dem  «Viersterne-» Symbol versehen, was bedeutet, dass darin sowohl frische Lebensmittel eingefroren als auch Tiefkühlkost langfristig gelagert werden können.



Oben auf dem Gerät abgelegte gefrorene Ware kann dazu führen, dass sich durch die Kälte im Hohlraum der Ablageplatte Kondenswasser bildet. In diesem Hohlraum sind elektronische Bauteile untergebracht. Falls Kondenswasser auf diese Bauteile tropft, kann ein Kurzschluss das Gerät beschädigen. Legen Sie deshalb keine gefrorene Ware oben auf das Gerät.

Vor Inbetriebnahme

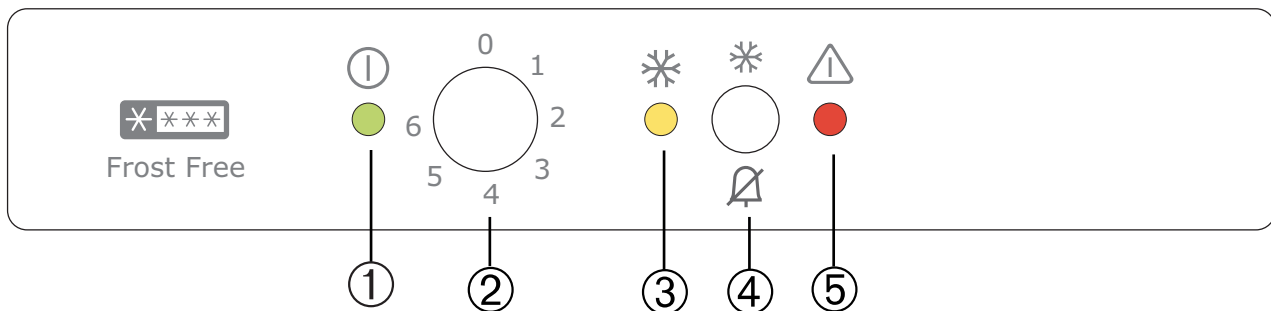
i Man sollte mindestens 2 Std. warten, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, damit das Kältemittel zurückströmen kann.

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, beseitigen Sie den typischen «Neugeruch» am besten durch Auswaschen der Innenteile mit lauwarmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel. Sorgfältig nachtrocknen.

! Bitte keine Reinigungs- bzw. Scheuermittel verwenden, die das Gerät beschädigen könnten.

Das Gerät sowie Teile der Innenausstattung sind für den Transport geschützt. Alle Klebebänder sowie Polsterteile aus dem Geräteinnenraum entfernen.

Bedienungsblende



1 Netzkontrollleuchte grün

2 Thermostat

3 Schnellgefrier-Kontrolleuchte gelb

4 Schalter zum Schnellgefrieren

5 Alarmkontrolleuchte rot

Inbetriebnahme

- Den Stecker in die Steckdose einsetzen. Thermostatknopf von der Stellung «●» (STOP) aus im Uhrzeigersinn über die Stellung «-16°C» drehen. Der Thermostatknopf (2) ist in der Arbeitsplatte.
- Die Aufleuchten der Kontrollampe (1), der Schnellgefrier-Kontrolleuchte (3) und der Alarmlampe (5) zeigen an. Das Gerät ist eingeschaltet.

i Die Elektronik des Gerätes schaltet die Schnellgefrier-Funktion bei Inbetriebnahme nach 5 Stunden automatisch ab.

Den Stillstand des Gerätes erhält man durch Drehen des Thermostatknopfes auf das Symbol «●».

Temperatureinstellung

- Durch Drehen des Thermostatknopfes (2) auf die höheren Zahlen erhält man kältere Temperaturen, durch Drehen auf die niedrigeren Zahlen erhält man wärmere Temperaturen.
- Für eine gute Lagerung der eingefrorenen bzw. tiefgefrorenen Lebensmittel, muss die Temperatur im Gefrierschrank unter oder gleich -18°C sein.
- Die richtige Einstellung erhält man, unter Berücksichtigung folgender, die Innentemperatur beeinflussender Faktoren:
 - Raumtemperatur

- Häufigkeit des Türöffnens
- Menge der eingelagerten Lebensmittel,
- Aufstellung des Gerätes.
- Die Temperatur wird automatisch geregelt.
 - Stellung „-16“ = wärmste Innentemperatur
 - Stellung „-24“ = kälteste Innentemperatur
 - Stellung „●“ = Kühlung aus

Wir empfehlen, den Thermostatknopf (2) auf die „-18°C“ Stellung zu drehen. Die Temperaturregelung zur optimalen Aufbewahrung der Lebensmittel erfolgt automatisch.

Schnellgefriervorgang

Schalter (4) ca. 1 Sekunde gedrückt halten, um auf Position SUPER zu stellen. Die Kontrollampe (3) leuchtet auf. Die Elektronik des Gerätes schaltet die Schnellgefrier-Funktion nach 48 Stunden automatisch ab.

Sie können den Schnellgefriervorgang jederzeit manuell beenden, indem Sie die Taste (4) erneut drücken.

Alarmlampe

Die Alarmlampe (5) leuchtet auf, wenn die Temperatur im Geräteinneren steigt, und dadurch die richtige Lagertemperatur nicht mehr gewährleistet

wird (wärmer als -12°C). Sie leuchtet jedoch auch dann auf, wenn das Gerät gerade eingeschaltet worden ist und bleibt solange eingeschaltet, bis die richtige Lagertemperatur erreicht ist.

„Offene Tür“ Warnung

Ein Tonwarner ertönt, wenn die Tür länger als 60 Sekunden geöffnet bleibt.

Der Tonwarner kann durch Schließen der Tür abgestellt werden.

Gefrierkalender

Die Symbole auf den Schubladen zeigen unterschiedliche Arten von Tiefkühlgut.

Die Zahlen geben für die jeweilige Art von Tiefkühlgut die Lagerzeit in Monaten an. Ob der obere oder der untere Wert der angegebenen Lagerzeiten gültig ist, hängt von der Qualität der Lebensmittel und deren Vorbehandlung vor dem Einfrieren ab.

Gefrierabteilausstattung

Eiswürfelbereitung

Das Gerät hat Eiswürfelschalen, welche mit Wasser aufgefüllt in das Gefrierfach gestellt werden. Die Eiswürfel können herausgenommen werden, indem die Eiswürfelschale kurz unter Leitungswasser gehalten wird.

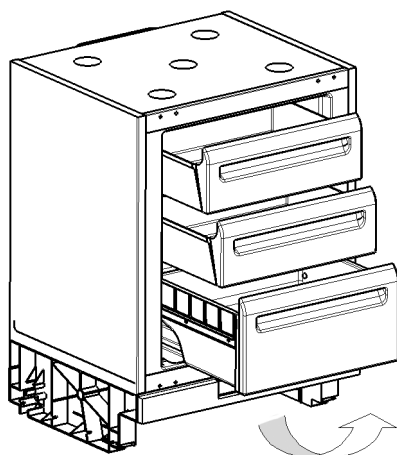


Bitte zur Entnahme der Eiswürfelschalen keine Metallgegenstände benutzen!

Schublade

Die stabilen Kälteschubladen sind kippsicher und in Endstellung arretiert. Dies gewährleistet sicheres und bequemes Einlagern und Entnehmen des Gefrierguts.

Zum Herausnehmen ziehen Sie die Schubladen bis zur Arretierung heraus, kippen sie nach oben und ziehen sie nach vorn heraus (siehe Abb.)



Tipps



Energie-Einsparung

- Das Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufstellen. Bei hoher Umgebungstemperatur läuft der Kompressor häufiger und länger. Bitte im Abschnitt „Aufstellung“ nachsehen.
- Tür nur so lange wie nötig geöffnet lassen.
- Keine warmen Speisen in das Gerät stellen. Warme Speisen erst abkühlen lassen.
- Die Temperatur nicht kälter als nötig einstellen.
- Tiefkühlgut zum Auftauen in den Kühlraum legen. Die Kälte im Tiefkühlgut wird so zur Kühlung im Kühlraum genutzt.
- Den Verflüssiger, das Metallgitter an der Geräterückseite, mit einem Staubsauger oder einer Bürste immer sauber halten.

Einfrieren und Tiefkühlagern

- Um den Schnellgefriervorgang durchzuführen, muss das Gerät, falls es nicht in Betrieb ist, wenigstens drei Stunden vor der Einlagerung der einzufrierenden Lebensmittel auf Schnellgefriervorgang gestellt werden. Läuft jedoch das Gerät bereits, wird empfohlen, den Schnellgefriervorgang mindestens 24 Stunden vor der Einlagerung der einzufrierenden Lebensmittel einzuschalten.
- Nach der Einlagerung der Lebensmittel, rechnet man 24 Stunden, bis der Gefriervorgang beendet ist. Nach dieser Zeit den «Aufbewahrungs-Betrieb» wieder einstellen.
- Nach einem längeren Stillstand des Gerätes muss dieses vor der Einlagerung der Lebensmittel, durch Einstellung des Schalters auf Schnellgefriervorgang (SUPER), wenigstens 2 Stunden in Betrieb gesetzt werden; danach wieder den normalen Betrieb einstellen.
- **Die einzufrierenden Lebensmittel in das untere Gefrierfach einlegen.**
- **Das Gefriervermögen in 24 Stunden finden Sie auf dem «Typschild» links unten im Gerätes.**
- Da das Einfrieren mit Hilfe der **no_frost-Technik** schneller geht, behält das Gefriergut auch nach dem Auftauen sein ursprüngliches Aussehen, seinen Nährwert und seinen Geschmack.
- Die Lebensmittel in kleine Portionen einteilen, damit der Gefriervorgang beschleunigt wird; dies ermöglicht das spätere Auftauen von kleineren Portionen.
- Tür so wenig wie möglich öffnen oder offen lassen.
- Die Lebensmittel in Alu- oder Polyäthylenfolien luftdicht verpacken.

- Die einzufrierenden Lebensmittel sollen mit den Tiefkühlkosten nicht in Berührung kommen, um ein Temperaturanstieg an diese zu verhindern.
- Speiseeis, das direkt aus dem Gefrierfach genommen wird, kann Kälte-Brandwunden verursachen.
- Es ist empfehlenswert, auf der Verpackung das Einfrierdatum zu notieren, damit die Aufbewahrungszeit eingehalten werden kann.
- Um die beste Leistung des Gerätes zu erreichen empfehlen wir, für die Lagerung des Gefriergutes alle Fächer gleichmäßig zu nutzen.
- Der Transport vom Verkäufer zum Verbraucher

muss in kurzer Zeit erfolgen.

- **Es sollten keine kohlenensäurehaltigen Getränke in das Gefrierschrank eingestellt werden, da sie explodieren können.**
- Einmal aufgetaute Lebensmittel verderben schnell und können kein ein zweites Mal eingefroren werden.



Um ein einwandfreies Funktionieren des Gerätes sicherzustellen, darf kein Gefriergut direkten Kontakt mit der Ventilatorabdeckung bzw. dem Ventilator in der Geräterückwand, haben.

Wartung



Vor jeder Reinigungsarbeit immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.



Dieses Gerät erhält im Kaltekreislauf Kohlenwasserstoff. Aus diesem Grund darf die Wartung und das Nachfüllen ausschließlich von autorisierten Fachpersonal durchgeführt werden.

Automatisches Abtauen

Ihr Gerät wurde so konzipiert, dass sich im Gefrierraum kein Eis bildet. Dies bedeutet, dass es nicht manuell abgetaut werden muss. Das erforderliche Abtauen des Kälteaggregates erfolgt automatisch.

Regelmäßige Reinigung

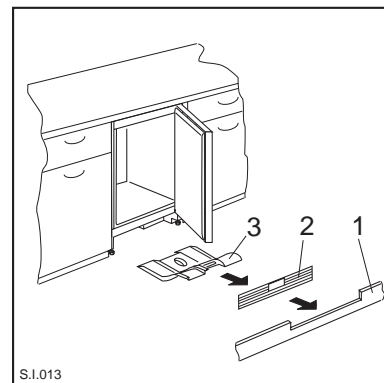


Benutzen Sie nie Metallgegenstände um das Gerät zu reinigen, da es beschädigt werden könnte.

Den Innenraum mit lauwarmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel reinigen. Gut nachwaschen und sorgfältig trocknen.

Der Aufbau des Gerätes erlaubt auch die Reinigung der Geräterückseite mit Hilfe eines Staubsaugers, um einen sicheren und stromsparenden Betrieb des Gerätes zu gewährleisten

1. Nehmen Sie die Küchenmöbelsockelblende (1) ab;
2. demontieren Sie die Belüftungsblende (2);
3. ziehen Sie vorsichtig die Verdunsterschale (3) heraus.



Stillstandszeiten

Bei längerem Stillstand des Gerätes, müssen Sie folgendermaßen vorgehen:

- den Stecker aus der Steckdose ziehen;
- alle Lebensmittel herausnehmen;
- Gerät abtauen, Innenraum und Zubehörteile reinigen;
- die Tür offen lassen, um im Inneren eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten und somit Geruchsbildung zu vermeiden.

Wenn etwas nicht funktioniert

Falls das Gerät Störungen aufweisen sollte, bevor Sie den Kundendienst verständigen, überprüfen Sie zuerst folgendes:

Störung	Abhilfe
Im Gerät wird es nicht kalt genug	Vorübergehend kältere Temperatureinstellung wählen. Die Lebensmittel müssen so eingelagert werden, dass die Kälte um sie frei zirkulieren kann. Tür richtig schließen. Die Umgebungstemperatur ist zu warm.
Gerät kühlt zu stark.	Vorübergehend wärmere Temperatureinstellung wählen.
Der Kompressor läuft ständig	Vorübergehend wärmere Temperatureinstellung wählen. Die Umgebungstemperatur ist zu warm. Achten Sie darauf, dass diese Öffnungen nicht durch Sockelblenden oder Geschirr abgedeckt werden. Innerhalb der letzten 24 Std. wurden größere Mengen warmer Lebensmittel eingelagert. Tür nur so lange wie nötig geöffnet lassen.
Geräusche	Manchmal sind sie charakteristisch für Kältegeräte. Wenn Kältemittel in dünne Rohre einströmt, können Sie ein blubberndes oder plätscherndes Geräusch hören. Immer wenn der Kompressor ein- oder ausschaltet, ist ein Klicken zu hören. Geräusche können durch das Instand setzen der Möbelstruktur entstehen.

Funktionsstörungen

Hat die Elektronik des Gerätes einen technischen Defekt erkannt, der verhindert, daß die IST-Temperatur erfaßt werden kann, blinkt die rote Alarmkontrolleuchte. Das Gerät arbeitet mit einem Notprogramm, bis der Kundendienst die Reparatur durchgeführt hat.

Kundendienst und Ersatzteile

Sollten Sie nach o.e. Prüfungen zu keinem Resultat kommen, so wenden Sie sich bitte an unseren nächsten Kundendienst.

Um ein rasches Beheben des Schadens zu ermöglichen, ist es beim Anruf an den Kundendienst notwendig anzugeben:

- Modellbezeichnung
- Erzeugnis-Nummer (PNC)
- Fertigungs-Nummer (S-No.)

Diese Angaben finden Sie auf dem Typschild links an der Innenseite des Gerätes. Damit Sie die Daten schnell bei der Hand haben, empfehlen wir, sie hier einzutragen.

Kundendienst und Ersatzteile

Falls das Gerät Störungen aufweisen sollte, überprüfen Sie zuerst folgendes:

- Steckt der Netzstecker in der Steckdose?
- Befindet sich der Hauptschalter der elektrischen Anlage in der richtigen Stellung?
- Ist die Stromzufuhr unterbrochen?
- Befindet sich der Thermostatknopf in richtiger Stellung?

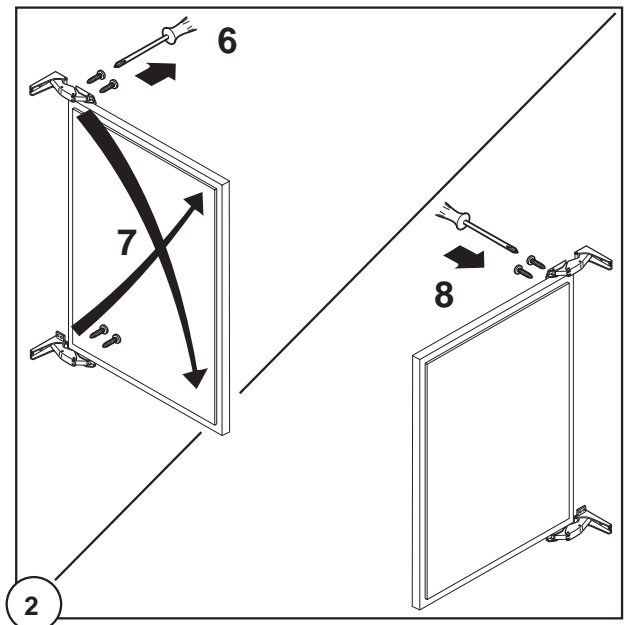
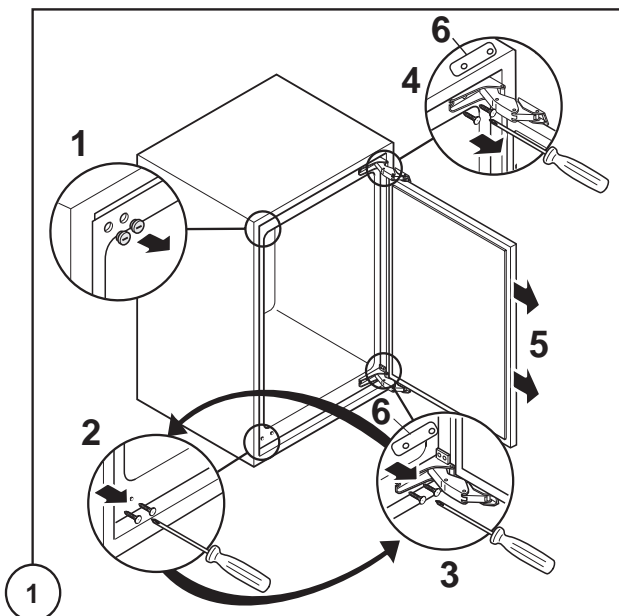
Sollten Sie nach o.e. Prüfungen zu keinem Resultat kommen, so wenden Sie sich bitte an unseren nächsten Kundendienst.

Um ein rasches Beheben des Schadens zu ermöglichen, ist es beim Anruf an den Kundendienst notwendig, die Modell- und Seriennummer anzugeben, die Sie dem Garantieschein oder dem Typschild (- linke Seite - unten) entnehmen können.

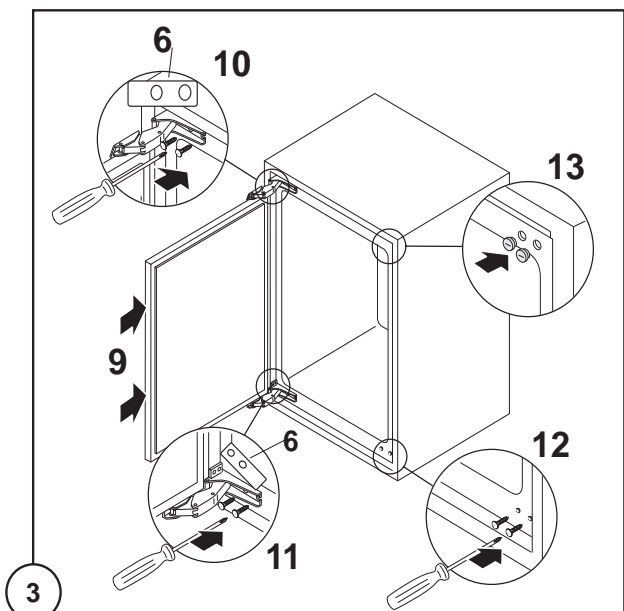
Technische Angabe

Die technischen Angaben sind auf dem Typschild genannt, das auf der linken inneren Seite der Anlage liegt.

Türanschlagwechsel



Achtung! Bei einer niedrigen Raumtemperatur (z.B. im Winter) kann es vorkommen, dass die Dichtung nicht perfekt am Schrank haftet. Die Wiederherstellung der Dichtung erfolgt automatisch nach gewisser Zeit. Wollen Sie aber diesen Prozess beschleunigen, so genügt es die Dichtung mit einem Fön zu erwärmen.



Installation

Aufstellung

Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Öfen aufgestellt und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.

Die beste Leistung erzielt man erfahrungsgemäß bei Raumtemperaturen von +18°C bis +43°C (Klasse T); +18°C bis +38°C (Klasse ST); +16°C bis +32°C (Klasse N); +10°C bis +32°C (Klasse SN).

Die Geräteklasse ist auf dem Typschild angegeben.

Für den Einbau und ev. Türanschlagwechsel lesen Sie bitte den entsprechenden Abschnitt durch.

Elektrischer Anschluss

Bevor Sie den Stecker in die Steckdose einstecken, überprüfen Sie bitte, dass die auf dem Typschild des Gerätes angegebene Spannung sowie Frequenz mit dem Anschlusswert des Hauses übereinstimmen. Eine Abweichung von $\pm 6\%$ von der Nominalspannung ist zulässig.

Für die Anpassung des Gerätes an andere Spannungen muss ein Spartransformator angemessener Leistung vorgeschaltet werden.



Wichtig

Das Gerät muss unbedingt vorschriftsmäßig geerdet werden.

Zu diesem Zweck ist der Stecker des Anschlußkabels mit dem dafür vorgesehenen Kontakt versehen.

Sollte die Netzleitung im Haus nicht mit einer Erdleitung versehen sein, so muß das Gerät an eine getrennte Erdleitung vorschriftsmäßig und unter Hinzuziehung eines Fachmanns angeschlossen werden.

Die Erzeugerfirma lehnt jede Verantwortung ab, falls diese Unfallverhütungsvorschrift nicht beachtet wird.



Wichtig

Es muß möglich sein, das Gerät vom Netz zu trennen; nach der Installation muß die Steckdose daher zugänglich bleiben.

Dieses Gerät entspricht der folgende EWG Richtlinie:

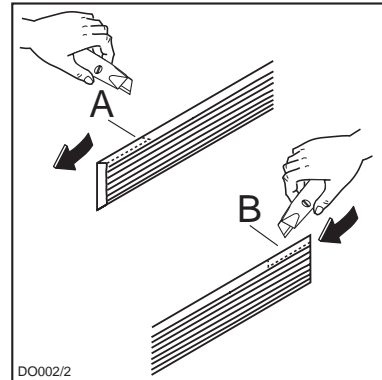
- CE - 73/23 EWG vom 19.2.73 (Niederspannung) und folgende Änderungen;
- 87/308 EWG vom 2.6.87 (Funkentstörung);
- 89/336 EWG vom 03/05/89 (Elektromagnetische Verträglichkeit) und folgende Änderungen.

Vorbereitung des Lüftungsgitters

Nehmen Sie das Gitter aus der unteren Verpackungsschale.

Tür Öffnung links:

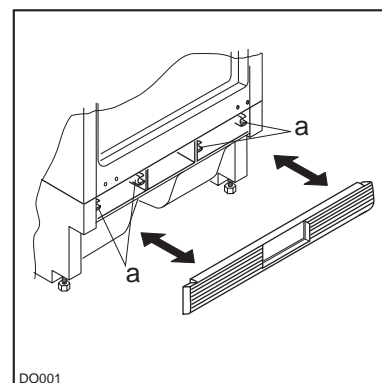
- entfernen Sie die linke Türlagerblende (A) vom Gitter durch einen Schnitt von hinten.



Tür Öffnung rechts:

- entfernen Sie die rechte Türlagerblende (B) vom Gitter durch einen Schnitt von hinten.

Für die Positionierung des Gitters am Gerät drücken Sie das Gitter auf die Haken (a) bis diese einrasten.

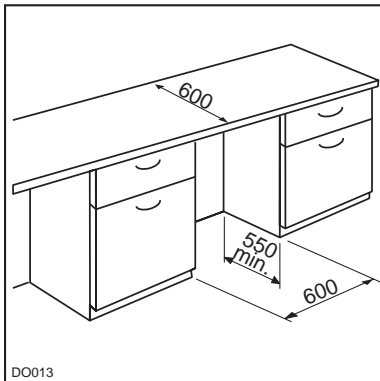


Das Gerät mit den Montagewinkeln in der Nische befestigen, danach das Gitter montieren.

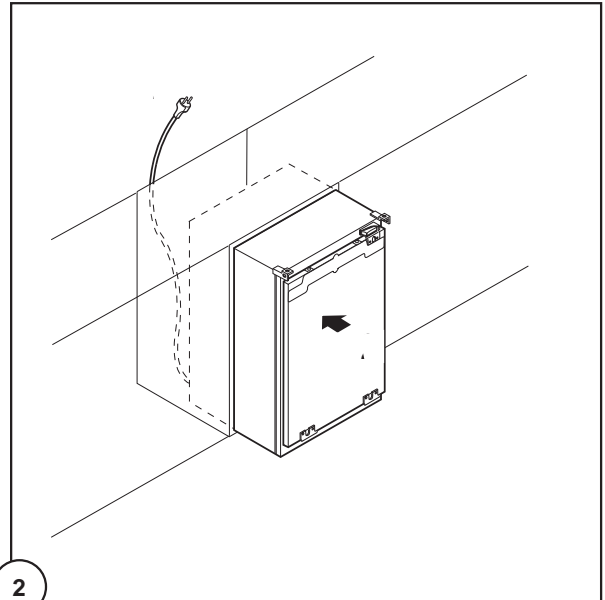
Einbau unter eine Arbeitsplatte

Nischenmaße

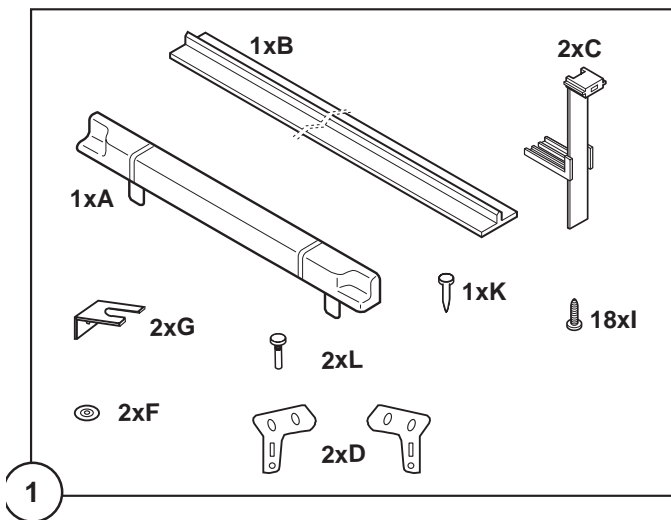
Die Maße der Nische müssen den angegebenen Werten entsprechen.



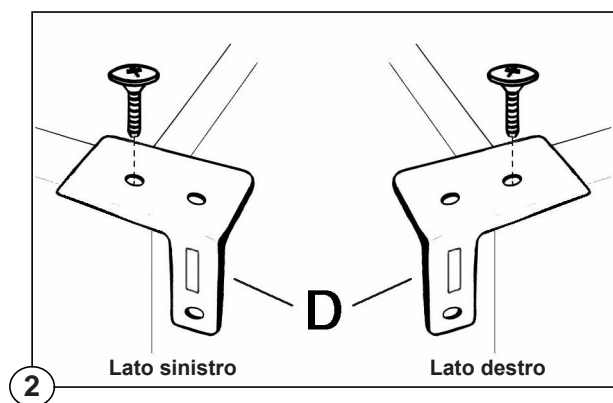
- Gerät in die Nische einschieben. Die zum Anschluss des Gerätes nötige Schutzkontakt-Steckdose sollte so positioniert sein, dass sich sie nicht vom Gerät verdeckt wird.



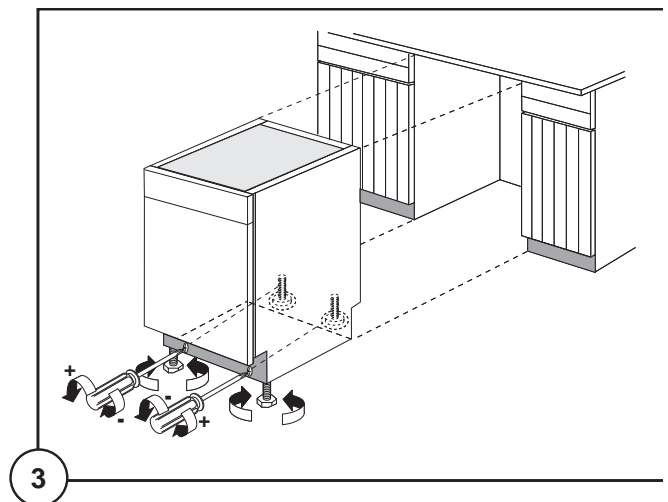
Mitgelieferte Montageteile



- Winkel rechts und links wie abgebildet befestigen.

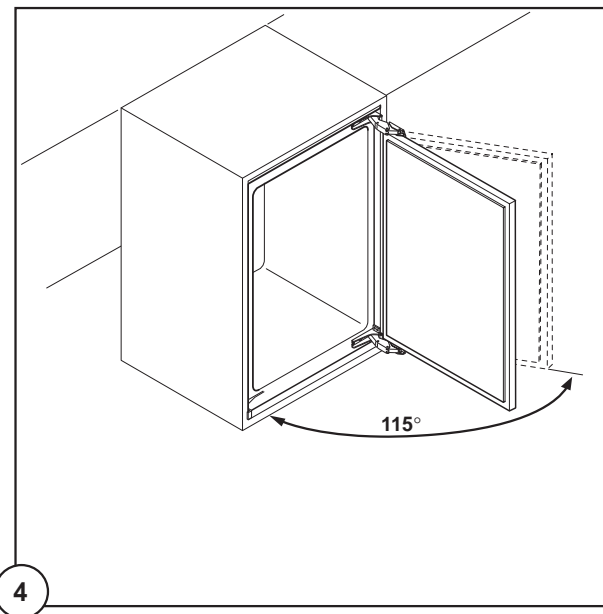
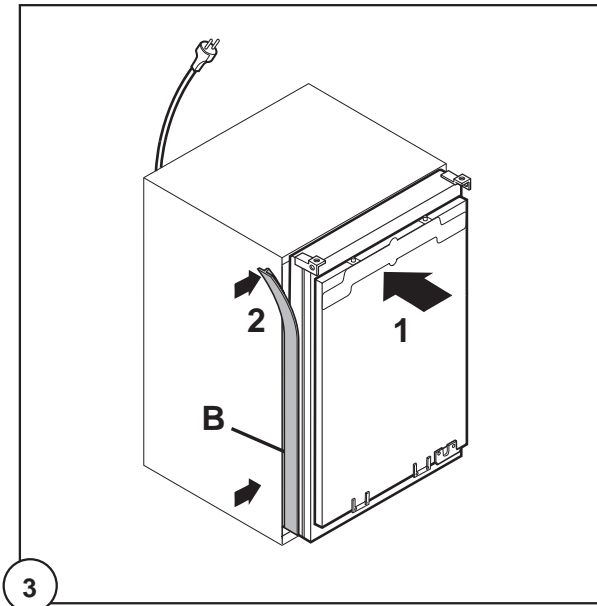


- Das Gerät ist mit regulierbaren Füßen ausgestattet, um es der gewünschten Höhe (max 870 mm) anzupassen; diese befinden sich an den vier unteren Ecken des Gerätes.

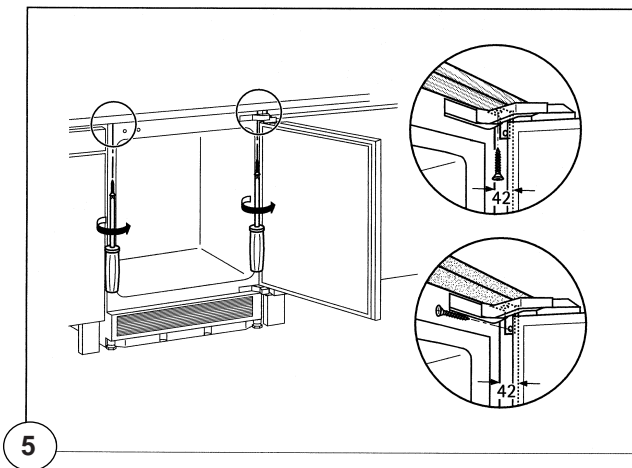


- Um die Positionierung in der Nische zu erleichtern, sind zwei Gleitbacken mitgeliefert, die unter den beiden hinteren Füßen angebracht werden müssen. Falls notwendig, kann die Größe der Gleitbacken durch Abbrechen längs der markierte Linie angepasst werden.

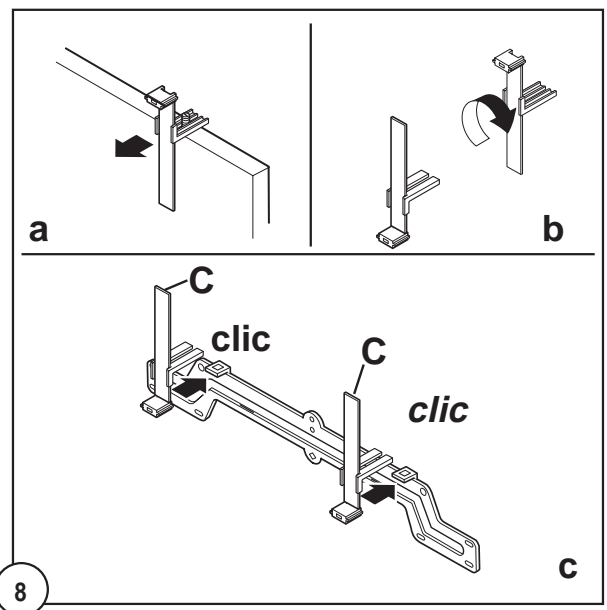
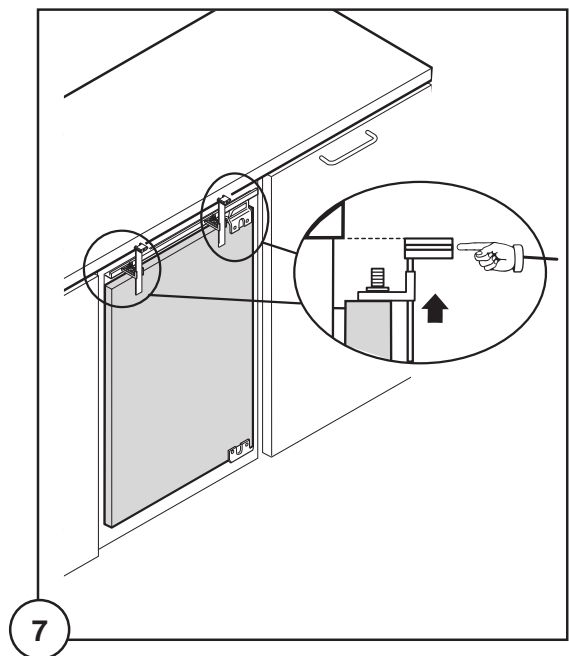
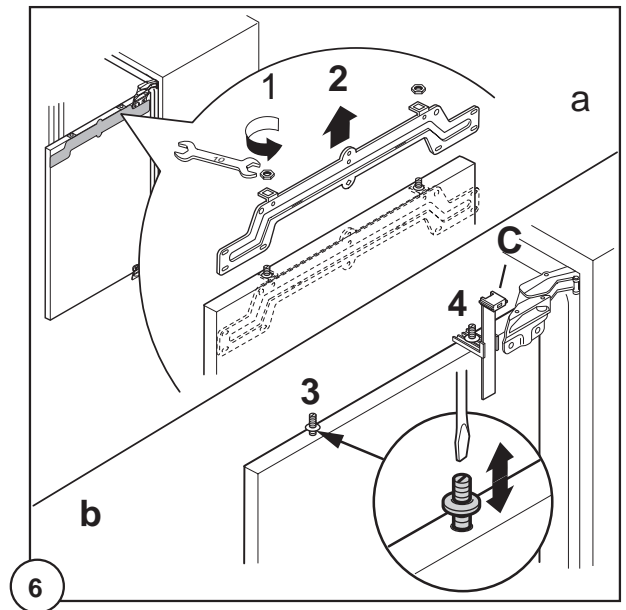
5. Fugenabdeckprofil am Gerät ankleben, wie in der Abbildung gezeigt.



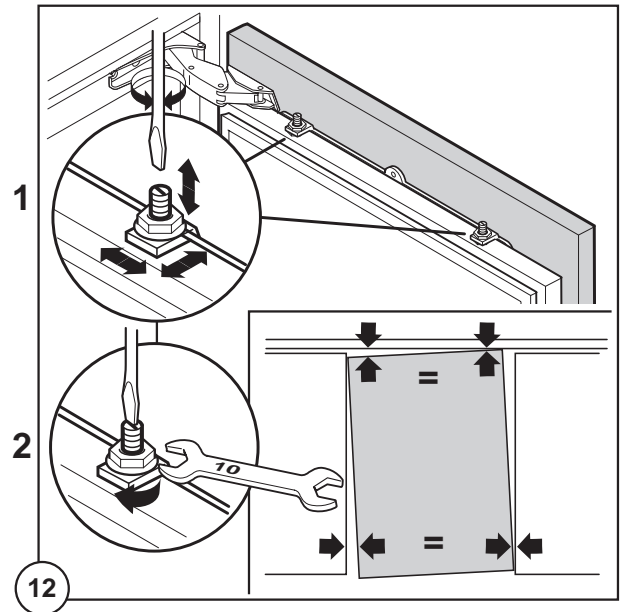
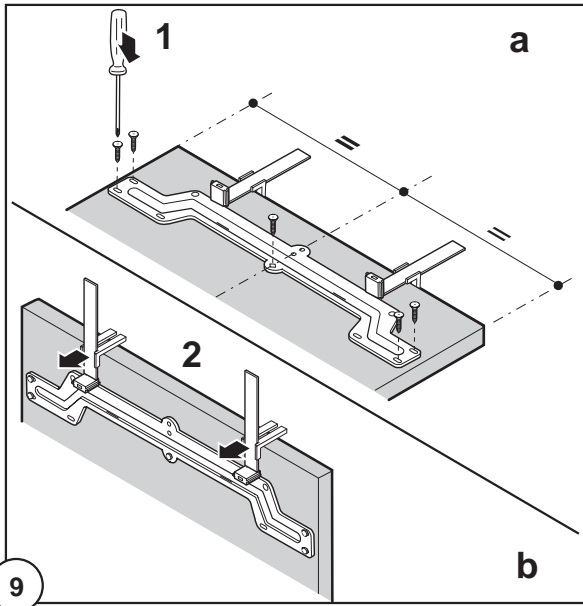
6. Gerät festschrauben



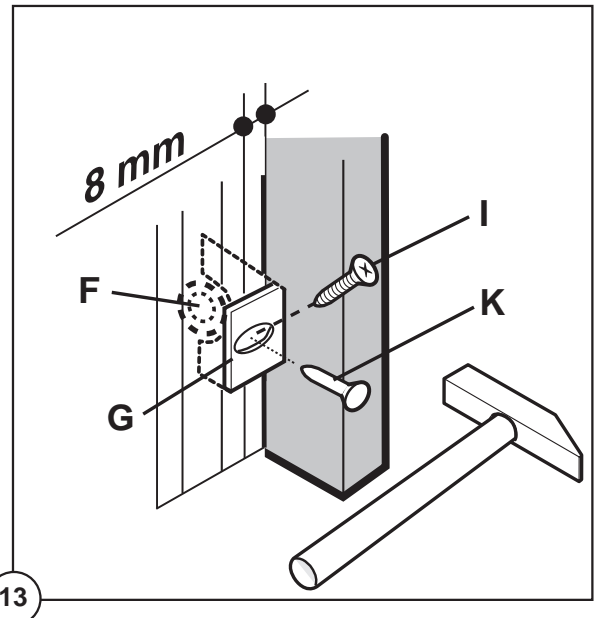
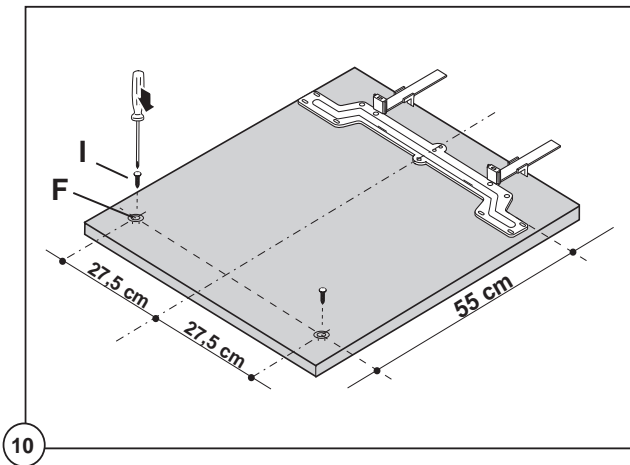
7. Möbeltür montieren



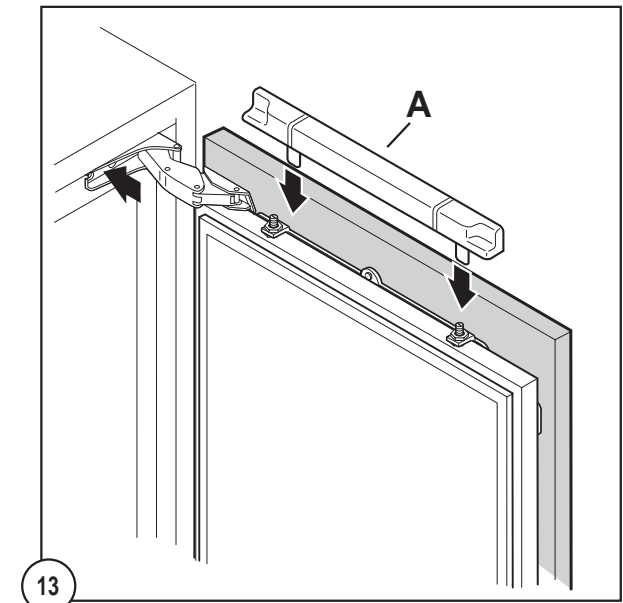
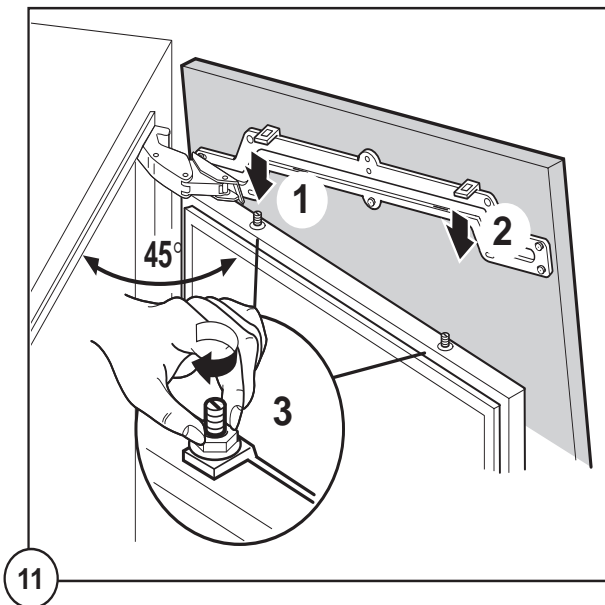
OBERER TEIL DER KÜCHEMÖBELVERKLEIDUNG

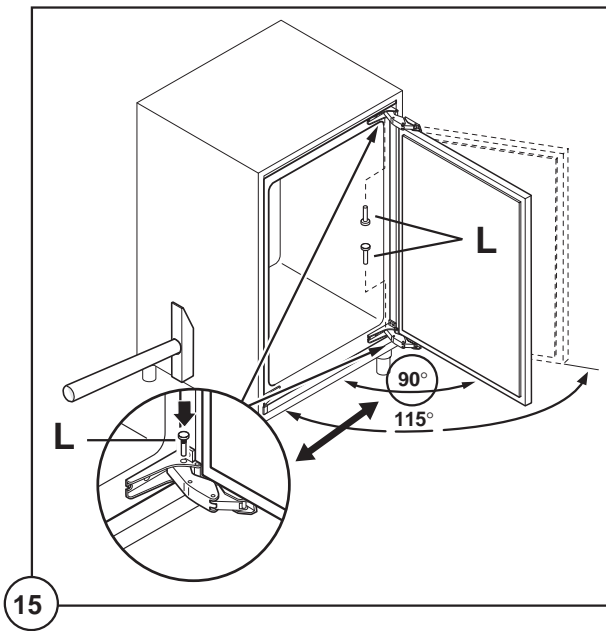


UNTERES TEIL DER KÜCHEMÖBELVERKLEIDUNG



8. Abdeckung (A) anbringen.

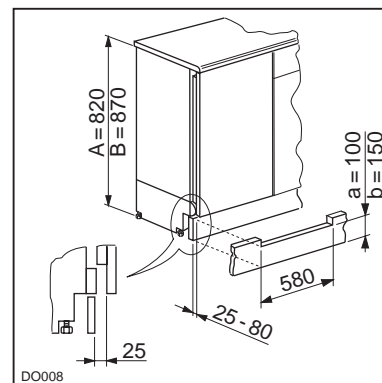




Montage der Sockelblende

! Achtung
Um die Funktionalität des Gerätes nicht zu beeinträchtigen ist es notwendig das Original-Lüftungsgitter zu benutzen.

- Bei einer lichten Einbauhöhe Maß $A=820$ mm und einer Sockelblendenhöhe Maß $a=100$ mm kann die Sockelblende unverändert montiert werden. Ebenso bei einer lichten Einbauhöhe Maß $B=870$ mm und einer Sockelblendenhöhe Maß $b=150$ mm.
- Bei Sockelblendenhöhen größer als $a=100$ mm, $b=150$ mm, ist die Sockelblende mittig 580 mm breit auf eine verbleibende Resthöhe von $a=100$ mm, $b=150$ mm auszuschneiden.
- Sockelblende an der Küchenzeile befestigen.



! Wichtig
Die Sockelblende muss mit mindestens 25 mm Abstand von der Tür montiert werden.



Notes which are important for your safety or for the proper functioning of the appliance



Supplementary information regarding operation and practical applications of the appliance.



Tips and notes concerning economical and environmentally sound use of the appliance



Important Safety Instructions

These warnings are provided in the interests of your safety. Ensure that you understand them all before installing or using this appliance. Your safety is of paramount importance. If you are unsure about any of the meanings of these warnings contact the Customer Care Department.

Prior to Installation

- Check the appliance for transport damage. Under no circumstance should a damaged appliance be installed. In the event of damage please contact your retailer.

Installation

- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this product in any way.
- Ensure that the appliance does not stand on the electrical supply cable.
Important: if the supply cable is damaged, it must be replaced by a cable available from the manufacturer or your local Service Force Centre.
- Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Parts which heat up should not be exposed. Whenever possible, the back of the appliance should be close to a wall, but leaving the required distance for ventilation, as stated in the installation instructions.
- The appliance should be left for 2 hours after installation before it is turned on, in order to allow the refrigerant to settle.

Refrigerant

- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.

- If the refrigerant circuit should become damaged:
 - avoid open flames and sources of ignition.
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

Child Safety

- Do not allow children to tamper with the controls or play with the product.
- There is a risk of suffocation! Keep packaging material away from children!

General Safety

- **This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorised technicians.**
- **Take utmost care when handling your appliance so as not to cause any damages to the cooling unit with consequent possible fluid leakages.**
- **The appliance must not be located close to radiators or boilers.**
- **Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.**
- **Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances.**

During Use

- This appliance is designed for domestic use only, specifically for the storage of edible foodstuffs. It is not intended for commercial or industrial use.
- Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures. Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the freezer.

- Frozen food should not be refrozen once it has thawed out.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment.
- Ice lollies can cause 'frost/freezer burns' if consumed straight from the freezer.
- Do not remove items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Placing frozen goods on the top of the appliance can lead to the accumulation of condensation in the cavity of the storage tray through contact with the cold. Electronic components are housed within this cavity. If condensation should drip onto these components, the appliance could be damaged by a short circuit. For this reason do not place frozen goods on top of the appliance.
- Bottles and cans must not be placed in the freezer as they can burst when the contents freeze.
- Manufacturers' recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Maintenance and Cleaning

- Before cleaning, always switch off the appliance and disconnect from the electrical supply.
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.

Contents

Instructions for the User

Important Safety Instructions	.14
Operation	.16
Before use	.16
Freezer controls	.16
Starting your appliance	.16
Temperature control	.16
Warning light (red)	.16
Freezing fresh food	.17
Frozen food storage	.17
Freezing calendar	.17
Thawing	.17
Making ice cubes	.18
Normal operating sounds	.18
Automatic defrost	.18


Servicing

- This product should be serviced by an authorised engineer and only genuine spare parts should be used.
- Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local Service Force Centre.

At the end of the Appliance Life

- When disposing of your appliance use an authorised disposal site.



The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

- Remove the plug and ensure that any locks or catches are removed, to prevent young children being trapped inside.

Health and Safety Guidelines	.19
-------------------------------------	------------

Maintenance and Cleaning	.20
---------------------------------	------------

Internal cleaning	.20
When the appliance is not in use	.20

Something Not Working?	.21
-------------------------------	------------

Service and Spare Parts	.22
--------------------------------	------------

Customer Care Department	.22
---------------------------------	------------

Guarantee Conditions	.23
-----------------------------	------------

Instructions for the Installer

Installation	.24
---------------------	------------

Positioning	.24
Electrical Connection	.25

Door Reversal	.26
----------------------	------------

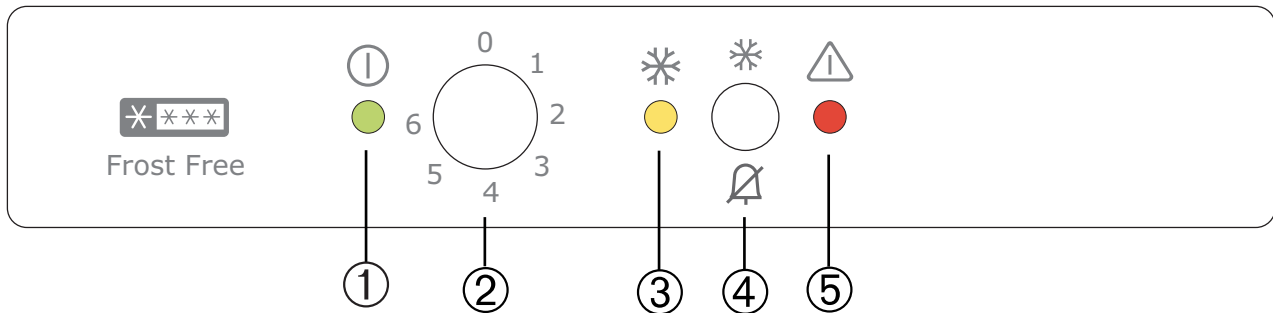
Building-in instruction	.28
--------------------------------	------------

Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance as this will be carried out automatically.

Operation

Before use

Remove all securing tapes. Wash inside the appliance with lukewarm water and bicarbonate of soda (5 ml to 0.5 litre of water). Do not use soap or detergent as the smell may linger. Dry thoroughly.



- 1 Pilot light (green)
- 2 Thermostat control knob
- 3 Fast-freezing indicator light (yellow)
- 4 Push button for fast-freezing and for stopping the audible signal (warning light on)
- 5 Warning light (red)

Starting your appliance

Insert the plug into the wall socket. The appliance can be activated by turning the thermostat knob (2) beyond the “-16°C” position. When the pilot light (1) is illuminated this shows that the appliance is on.

The freezer is switched off by turning knob (2) to position « 0 ».

i When first switching on the appliance, the fast freeze function will automatically switch on. It will remain on for 5 hours and automatically switch off at the end of this time. This function can manually be switched off at any time by pressing the fast freeze button (4).

Warning light (red)

If the temperature warning light (5) lights up, it indicates that the temperature within the freezer has reached a level where safe food storage is no longer ensured (warmer than -12°C).

When the freezer is first switched on, the warning light will stay on until the temperature has dropped to a safe level for the storage of frozen food.

Temperature control

The temperature inside the freezer is regulated by a thermostat with 5 temperature positions and one «OFF» (0) position.

Position 1 «-16°C» = minimum cold

Position 6 «-24°C» = maximum cold

Turn the thermostat control knob to the required

position.

An intermediate position (-18°C) is usually the most suitable, although the temperature will be affected by:

- Room temperature
- How often the door is opened
- How much food is stored
- Position of the appliance

In determining the correct temperature control setting all these factors have to be considered and some experimentation may be necessary.

To obtain a lower temperature, turn the thermostat control knob to the higher numbers; to obtain a higher temperature turn the control knob to the lower numbers.

When altering the temperature setting, allow 24 hours for the temperature to stabilise before making further changes.

Temperature acoustic alarm

This appliance incorporates an alarm which gives off an audible signal whenever the warning light comes on. This signal can be temporarily stopped by depressing the push button for fast-freezing (1).

The fast-freezing push button can be released as soon as the warning light is off.

Open door acoustic alarm

This appliance also incorporates an alarm which sounds if the door is left open for more than 60 seconds. The signal will be stopped when the door is closed again.

Freezing fresh food

In any 24 hour period you can freeze up to 9 kg of fresh food.

Activate fast freeze by depressing the fast-freeze button (4) - for more than one second - 24 hours before you want to freeze your fresh food, the yellow light (3) illuminates. This time can be shortened, depending on the quantity of food to be frozen.

After the time has elapsed place the food to be frozen in the bottom drawer of the freezer as this is the coldest part.

You should never freeze more than 13 Kg. of fresh food at anyone time.

Once the food is completely frozen (which could take up to 24 hours) the fast freeze function can be ended manually by depressing the button (4) again for more than one second. The yellow light goes out. If the fast freeze function is not ended manually, the appliance electronics switch off the fast freeze function after 48 hours. The yellow light (3) goes out.

Distribute the frozen food packages in the other compartments, so that the bottom drawer can be used for a further freezing operation.

Only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned foodstuffs.

Do not allow fresh food to touch food which is already frozen.

During the freezing process, ensure that the freezer door remains closed.

Because freezing is faster with frost free technology, once food is defrosted, it retains all of its original texture, vitamins and taste.

Frozen food storage

When you first start the freezer or if the freezer has been out of use for some time, we advise you to run your appliance for at least two hours in the «fast freeze» mode before storing frozen food.

To obtain the best performance from this appliance, we suggest that all of the internal drawers are utilized.

Moreover, we strongly recommend that you make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer and, furthermore, be sure that these frozen foodstuffs are transferred from the foodstore to the consumer in the shortest possible time (a temperature increase of the frozen food could shorten its storage period).

It is also advisable not to exceed the storage period indicated by the producer of the food.

To ensure the correct functioning of the appliance, no foodstuffs should be stored directly against the fan blade.

Finally, do not open the door frequently or leave it open longer than is absolutely necessary.

i In the event of a power failure the appliance automatically starts again in fast freeze mode. If the fast freeze function is not ended manually, the appliance electronics switch off the fast freeze function after 5 hours. The yellow light (3) goes out.



Important

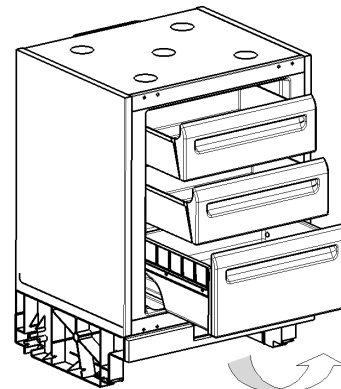
Do not put carbonated liquids, (fizzy drinks etc.), in the freezer compartment.

Ice lollies, if consumed immediately after removal from the freezer, can possibly result in a low temperature skin burn.

Do not remove items from the freezer if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or "frost/freezer burns".

If there is a power failure during the storage of frozen food, do not open the door during the whole time of the power failure. If the freezer is fully loaded, the frozen food will not be affected if the power cut is of short duration; otherwise, it is recommended to consume the food within a very short time.

To remove the drawers, proceed as follows: pull the drawer out until it comes to a stop, then tilt it upwards (see figure).



Freezing calendar

The symbols on the drawers show different types of frozen goods.

The numbers indicate storage times in months for the appropriate types of frozen goods. Whether the upper or lower value of the indicated storage time is valid depends on the quality of the foods and pre-treating before freezing.

Thawing

Frozen food, prior to being used, can be thawed in the fridge or at room temperature depending on the time available. Small food items may even be cooked from frozen; in this case cooking will take longer. Any frozen food which is allowed to thaw accidentally should either be eaten as soon as possible or thrown away. Alternatively, if the food is uncooked and has not been completely defrosted it can be cooked and then refrozen.

Defrosted cooked food must never be refrozen.

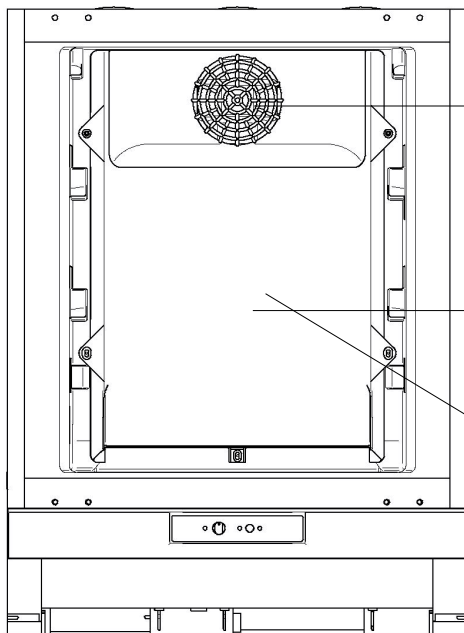
Making ice cubes

The appliance is provided with a plastic ice cube tray. Fill the tray 3/4 full to allow the ice to expand and place it in the freezer. To turn out the ice cubes simply give the tray a slight twist to release the cubes.

Never try to free an ice tray that is frozen to the freezer using a sharp or pointed object.

Normal operating sounds

The advanced design of today's frost free appliances mean you hear unfamiliar noises during everyday operation. The diagrams below describe some of the noises you may hear. These are quite normal and mean your appliance is operating correctly.



COOLING FAN

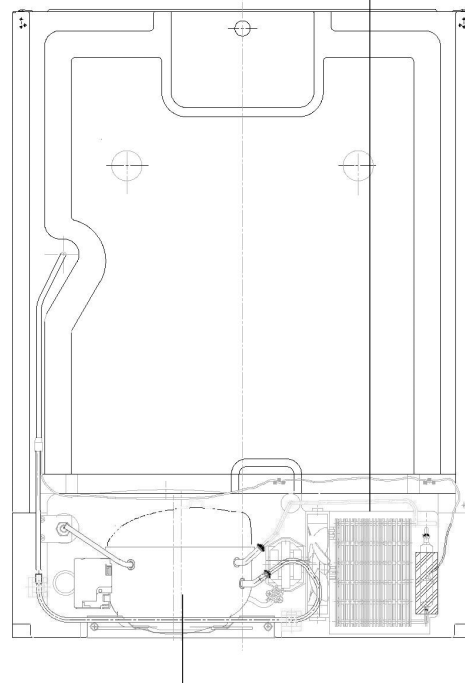
You may hear the cooling air being blown inside the cabinet by the fan.

The flow of liquids and gases through the cooler may create a bubbling or gurgling sound.

During normal operations movement caused by temperature change may cause sudden sharp sounds.

Automatic defrost

Your appliance has been designed to be frost free. This means there is no need to manually defrost your appliance as this will be carried out automatically.



MOTOR

Modern, high efficiency motors operate much faster than older models. The motor may have a high pitched hum or pulsating sound.

Health and Safety Guidelines

Because of consumer demand, preservatives have been removed from many pre-prepared foods. This together with the changes in shopping habits to a once-a-week shop, mean that safe handling and storage of food is even more important than ever.

The following tips should help you to ensure that the food in your home is in as perfect condition as possible.

- Keep the freezer door closed as much as possible.
- Do not push food together too much, try to allow air to circulate around each item.
- Cool cooked food as quickly as possible but do NOT place in the freezer until cool. (Leave food in a place as cool as possible in order that it can then be placed in the refrigerator as soon as possible).
- Do not store food uncovered.
- The best way to defrost food is to put it in the refrigerator to thaw slowly.
- Ensure that food placed in the freezer is dated and labelled and used in date order to ensure that food is consumed at its best.
- It is important that food is used before its “best before” date.
- Always wash your hands with soapy water and dry them with a clean towel before handling food.
- Keep work surfaces clean and avoid cross contamination by not using the same work surface or knife, without washing them thoroughly in between.
- The foods to be frozen must be fresh and of the best quality.
- The size of each pack should be small enough to ensure that it is used in one go. Small packs freeze more quickly and uniformly and give better results.
- Frozen food, once thawed, must not be refrozen. Lean food keeps better and longer than fatty food, salt reduces the storage time.
- Wrap the food in polythene or aluminium freezing bags or foil so that they adhere to the food and provide an airtight seal.
- Packaging which is swollen or has traces of refrozen water droplets on the pack could indicate that the product has not been kept at a suitable temperature and that it may have lost its original quality. Partially thawed food must not be refrozen, it must be consumed within 24 hours. Never exceed the storage time indicated.
- Never place hot food, bottles or cans of fizzy drink in the freezer as they may explode. Containers with a lid must not be filled to the brim.
- Do not open the door or place extra fresh food in the freezer next to food which is already frozen as this could cause the temperature of the frozen food to rise and its quality and storage life to reduce.



Important

In the event of a power failure causing the temperature within your freezer to rise, do not re-freeze the food without checking its condition. The following guidelines should assist you:

Ice-cream: once thawed should be discarded.

Fruits & Vegetables: if soft should be cooked and used up.

Breads & Cakes: can be re-frozen without danger.

Shellfish: should be refrigerated and used up quickly.

Cooked Dishes: i.e. casseroles should be refrigerated and used up.

Large Pieces of Meat: can be re-frozen providing there are still ice crystals remaining within them.

Small Joints: should be cooked and can then be re-frozen as cooked dishes.

Chicken: should also be cooked and re-frozen as a cooked dish.

Maintenance and Cleaning



Warning

Before any maintenance or cleaning work is carried out, **DISCONNECT** the appliance from the **ELECTRICITY** supply.



Important

This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorised technicians.

Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

- remove the plug from the wall socket;
- remove all food;
- defrost and clean the interior and all accessories;
- leave the door ajar to allow air to circulate to prevent unpleasant smells.

Internal cleaning

Clean the inside and accessories with warm water and bicarbonate of soda (5ml to 0.5 litre of water). Rinse and dry thoroughly.

NEVER USE DETERGENTS, ABRASIVE POWDERS, HIGHLY PERFUMED CLEANING PRODUCTS OR WAX POLISHES, TO CLEAN THE INTERIOR AS THESE WILL DAMAGE THE SURFACE AND LEAVE A STRONG SMELL.



Important

Do not use abrasive products.

Periodic cleaning



Never use metal objects for clearing your appliance as it may get damaged.

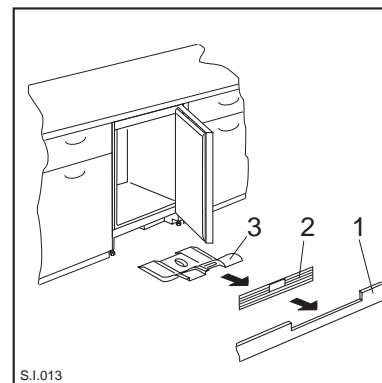
Clean the inside with warm water and bicarbonate of soda. Rinse and dry thoroughly.

The appliance is equipped with a ventilation grid. Keep clean to guarantee good ventilation and good working order of the appliance.

An accumulation of dust will affect the performance of the appliance and cause excessive electricity consumption.

The structure of the appliance permits cleaning of the rear zone close to the wall, using a vacuum cleaner.

1. Remove the plinth (1), then the ventilation grid (2);
2. Carefully pull the air deflector out (3).



Customer service and spare parts

If the appliance is not functioning properly, check that:

- the plug is firmly in the wall socket and the mains power switch is on;
- there is an electricity supply (find out by plugging in another appliance);
- the thermostat knob is in the correct position.

If your appliance is still not working properly after making the above checks, contact the nearest service centre.

To obtain fast service, it is essential that when you apply for it you specify the model and serial number of your appliance which can be found on the guarantee certificate or on the rating plate located inside the appliance, on the bottom left-hand side.

Something not Working?

Before contacting your local Service Force Centre check the following points.

IMPORTANT: If you call out an engineer to a fault listed below, or to repair a fault caused by incorrect use or installation, a charge will be made even if the appliance is under guarantee.

Symptom	Solution
No power to appliance	<ul style="list-style-type: none"> - Check there is power at the socket. - Check there is not a power cut by checking the house hold lights. - Check the fuse has not blown.
The temperature in the freezer is too high	<ul style="list-style-type: none"> - Check the thermostat control knob is turned to the correct setting relative to ambient conditions. - Check the ambient temperature is within the appliances operating limits of 10°C to 32°C. Relocate the appliance if necessary.
The freezer door will not open	<ul style="list-style-type: none"> - Has the door just been opened? If so leave for a few minutes to allow the air pressure to equalise.
The compressor runs continuously	<ul style="list-style-type: none"> - Adjust the thermostat control knob to give correct temperature control. See page 5. - Check that the door is closed. - Large quantities of food have recently been placed in the cabinet and/or door is frequently opened. - Check that air ventilation is not obstructed.
Excessive frost and ice has built up.	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure the door is not left open. - Check that nothing is preventing the door from closing. Is the door gasket intact and clean? - Has advised periodic defrosting been carried out?
Noise	<ul style="list-style-type: none"> - Refer to normal operating sounds.

If after the above checks, there is still a fault, call your local Service Force Centre.

In-guarantee customers should ensure that the above checks have been made as the engineer will make a charge if the fault is not a mechanical or electrical breakdown.

Please note that proof of purchase is required for any in-guarantee service calls.

Service and Spare Parts

In the event of your appliance requiring service, or if you wish to purchase spare parts, please contact your local Service Force Centre by telephoning:-

08705 929929

Your telephone call will be automatically routed to the Service Force Centre covering your post code area.

For the address of your local Service Force Centre and further information about Service Force, please visit the website at www.serviceforce.co.uk

Before calling out an engineer, please ensure you have read the details under the heading "Something Not Working."

When you contact the Service Force Centre you will need to give the following details:

1. Your name, address and post code
2. Your telephone number
3. Clear and concise details of the fault
4. The model and serial number of the appliance (found on the rating plate)
5. The purchase date

Please note that a valid purchase receipt or guarantee documentation is required for in-guarantee service calls.

For Customer Service in Ireland please contact us at the address below:

Electrolux Group (Irl) Ltd
Long Mile Road
Dublin 12
Republic of Ireland

Tel: + 353 1 4090753

Email: service.eid@electrolux.ie

Customer Care Department

For general enquiries concerning your Electrolux appliance or for further information on Electrolux products, please contact our Customer Care Department by letter or telephone at the address below or visit our website at www.electrolux.co.uk

Customer Care Department
Electrolux
55-77 High Street
Slough
Berkshire
SL1 1DZ
08705 950 950 (*)

* calls to this number may be recorded for training purposes.

Guarantee Conditions

Standard guarantee conditions

We, Electrolux, undertake that if within 12 months of the date of purchase this Electrolux appliance or any part thereof is proved to be defective by reason only of faulty workmanship or materials, we will, at our option repair or replace the same FREE OF CHARGE for labour, materials or carriage on condition that:

- The appliance has been correctly installed and used only on the electricity supply stated on the rating plate.
- The appliance has been used for normal domestic purposes only, and in accordance with the manufacturer's instructions.
- The appliance has not been serviced, maintained repaired, taken apart or tampered with by any person not authorised by us.
- All service work under this guarantee must be undertaken by a Service Force Centre.
- Any appliance or defective part replaced shall become the Company's property.
- This guarantee is in addition to your statutory and other legal rights.

Home visits are made between **8.30am** and **5.30pm** Monday to Friday. Visits may be available outside these hours in which case a **premium** will be charged.

Exclusions

This guarantee does not cover:

- Damage or calls resulting from transportation, improper use or neglect, the replacement of any light bulbs or removable parts of glass or plastic.
- Costs incurred for calls to put right an appliance which is improperly installed or calls to appliances outside the United Kingdom.
- Appliances found to be in use within a commercial environment, plus those which are subject to rental agreements.
- Products of Electrolux manufacture which are not marketed by Electrolux.

European Guarantee

If you should move to another country within Europe then your guarantee moves with you to your new home subject to the following qualifications:

- The guarantee starts from the date you first purchased your product.
- The guarantee is for the same period and to the same extent for labour and parts as exists in the new country of use for this brand or range of products.
- This guarantee relates to you and cannot be transferred to another user.
- Your new home is within European Community (EC) or European Free Trade Area.
- The product is installed and used in accordance with our instructions and is only used domestically, i.e. a normal household.
- The product is installed taking into account regulations in your new country.

Before you move please contact your nearest Customer Care centre, listed below, to give them details of your new home. They will then ensure that the local Service Organisation is aware of your move and able to look after you and your appliance.

France	Senlis	+33 (0) 3 44 62 20 13
Germany	Nürnberg	+49 (0) 800 234 7378
Italy	Pordenone	+39 (0) 800 117 511
Sweden	Stockholm	+46 (0) 20 78 77 50
UK	Slough	+44 (0) 1753 219898
Ireland	Dublin	+353 (0) 1 4090753

Installation



Warning

IF YOU ARE DISCARDING AN OLD APPLIANCE THAT HAS A LOCK OR CATCH ON THE DOOR, YOU MUST ENSURE THAT IT IS MADE UNUSABLE TO PREVENT YOUNG CHILDREN BEING TRAPPED INSIDE.

Depending upon the position which you choose for your appliance, you may wish to reverse the way in which the door opens. To do this, refer to instructions under "Door reversal".

Positioning

The appliance should only be installed at a location where the ambient temperature corresponds to the climate classification indicated on the rating plate, which is located on the inside right of the appliance. The following table shows which ambient temperature is correct for each climate classification.

SN	+10°C to +32°C
ST	+18°C to +38°C

The appliance should be located in a dry atmosphere, out of direct sunlight and away from continuous heat and extreme temperature, e.g. not next to a boiler or radiator or in a very cold room e.g. an outhouse. If these temperatures are exceeded i.e. warmer or colder, then the appliance may not operate correctly.

For building-in and door reversal instructions please refer to the relevant instructions on the following pages.



Important

It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical Connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the serial number plate correspond to your domestic power supply. Voltage can vary by $\pm 6\%$ of the rated voltage. For operation with different voltages, a suitably sized auto-transformer must be used.



Important

The appliance must be earthed.

The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose.

If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a specialist technician.

The Manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.



Attention!

It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

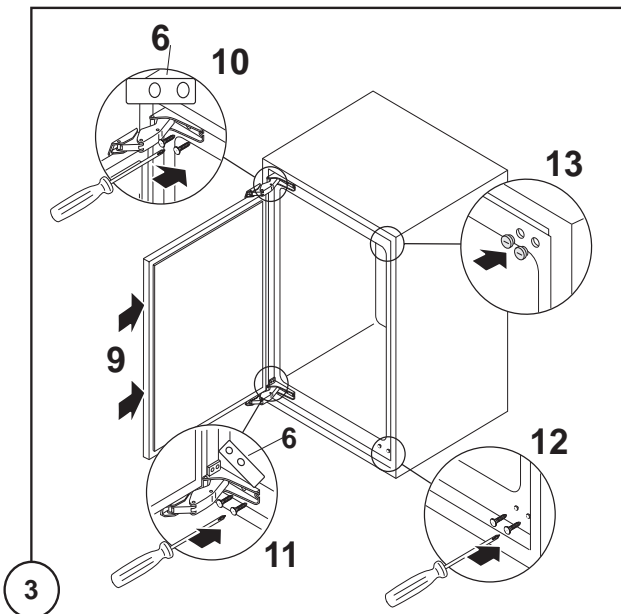
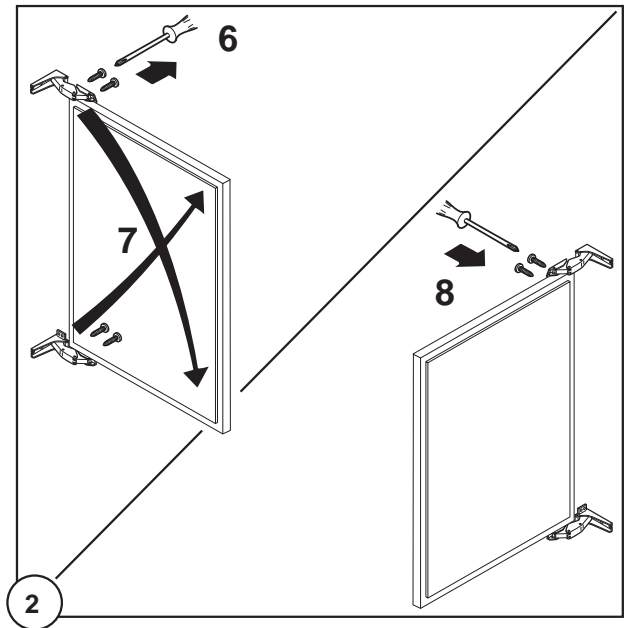
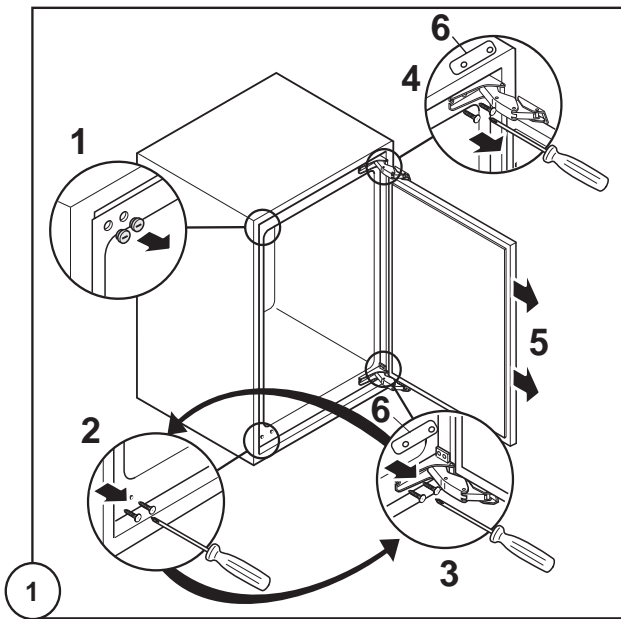


This appliance complies with the following E.E.C. Directives:

- **87/308 EEC** of 2/6/87 relative to radio interference suppression.
- **73/23 EEC** of 19.2.73 (Low Voltage Directive) and subsequent modifications;
- **89/336 EEC** of 3.5.89 (Electromagnetic Compatibility Directive) and subsequent modifications.

Door reversal

To reverse the opening direction of the door, proceed as shown in the figures:



Attention

After completion of the door reversing operation, check that the door gasket adheres to the cabinet. If the ambient temperature is cold (i.e. in Winter), the gasket may not fit perfectly to the cabinet. In that case, wait for the natural fitting of the gasket or accelerate this process by heating up the part involved with a normal hairdryer on a low setting.

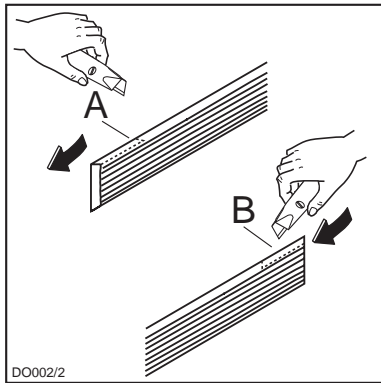
Building-in instructions

Before carrying out any work, remove the plug from the power socket.

Grid preparation

Left door opening:

Remove the left side (A) of the grid cutting it from the rear (see figure).

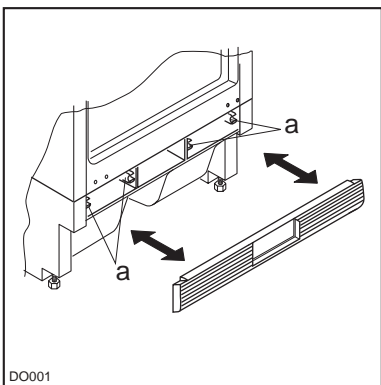


Right door opening:

Remove the right side (B) of the grid cutting it from the rear (see figure).

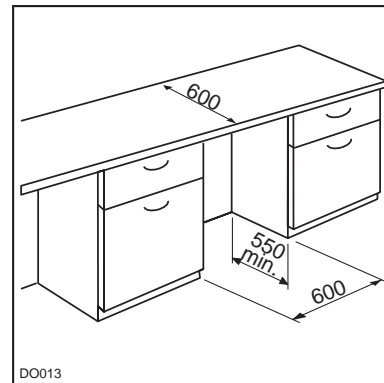
To position the grid on the appliance proceed as follows:

Apply the grid to the base of the appliance by pushing on to the clasps (a) until they click.

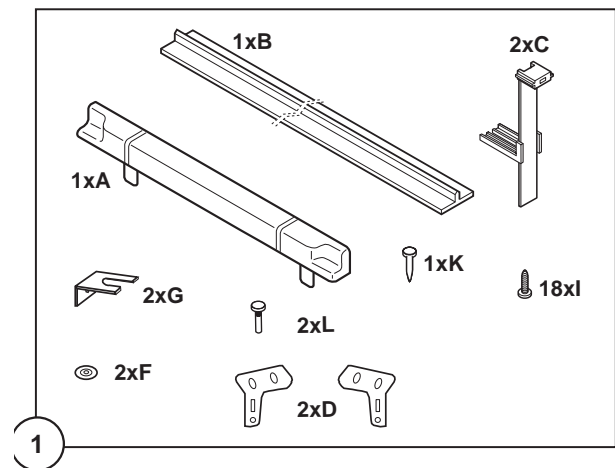


Building in the appliance under a worktop

The dimensions of the recessed installation area must correspond with those indicated in the figure.

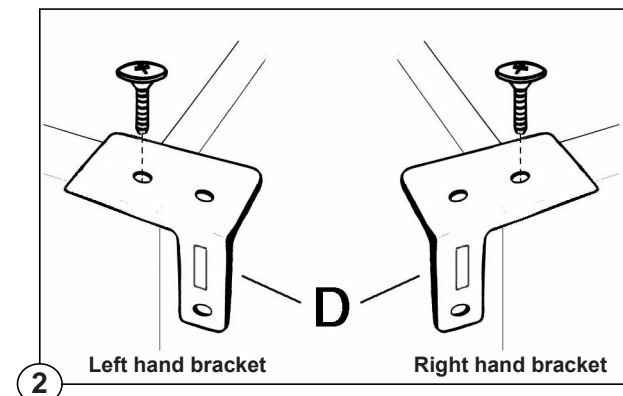


Installation kit



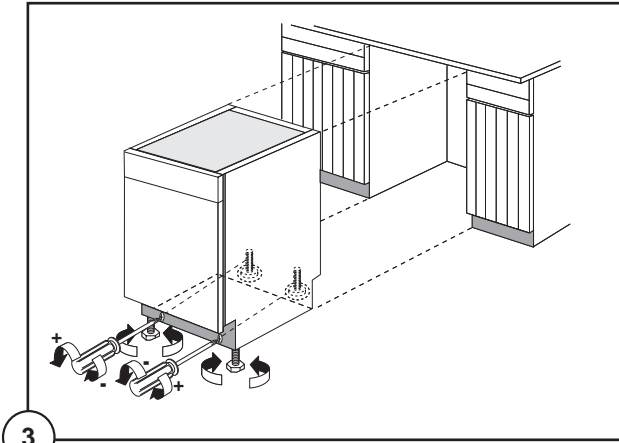
1. Two cabinet securing brackets are supplied with the installation pack. They need to be assembled onto the cabinet prior to cabinet being pushed into the Kitchen aperture.

- To fit these brackets remove the two screws at the top left and right hand front corners of the cabinet.
- Position the two brackets as shown in the figure and replace the two securing screws.



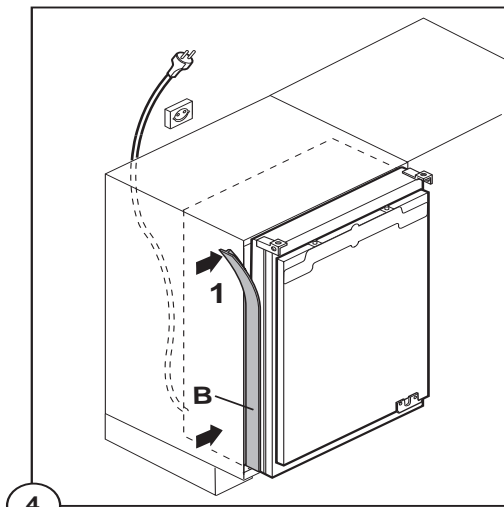
2. Push the appliance into place. The plug socket necessary for connection of the appliance to the electricity supply should be positioned, so that the plug is not placed in the recess.

3. To adjust the height proceed as follows:
 - Loosen or tighten the two front feet.
 - The rear feet are adjusted by turning the screw in the front kick plate to the left or right.



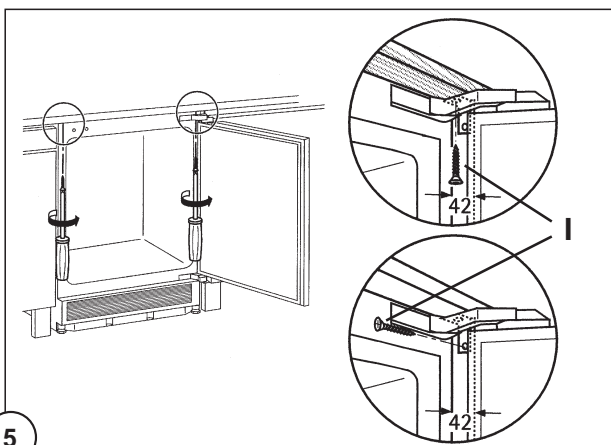
3

4. The joint cover (B) is to be assembled after having installed the appliance in the recess.



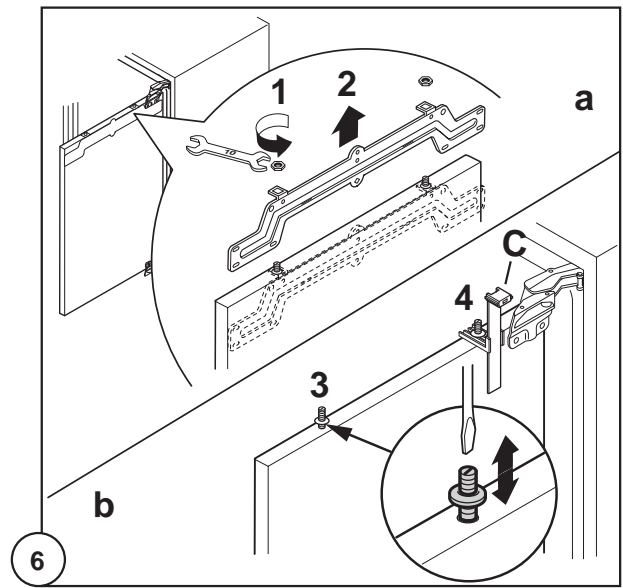
4

5. Screw appliance into place and retain the cabinet with screws (I) through the securing brackets into the worktop or adjacent woodwork as necessary.

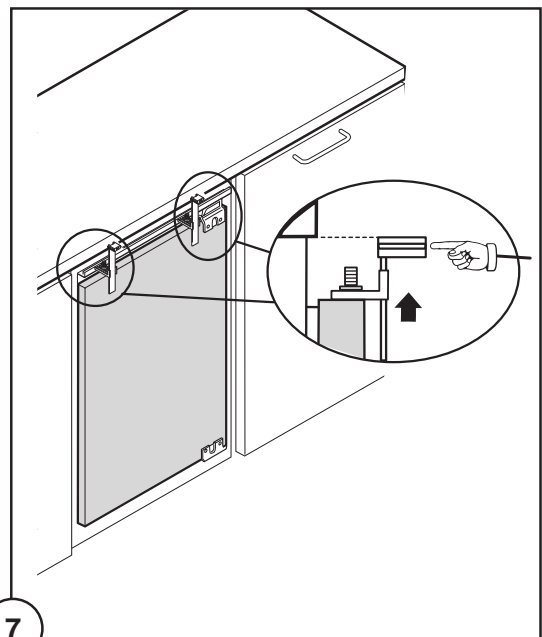


5

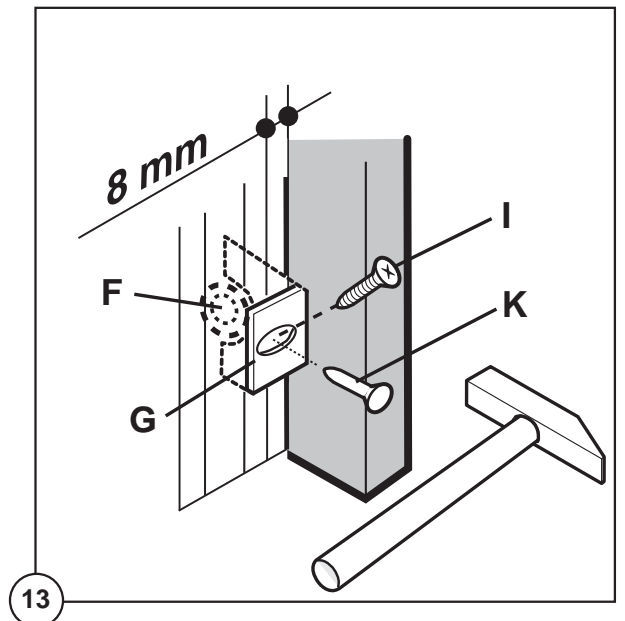
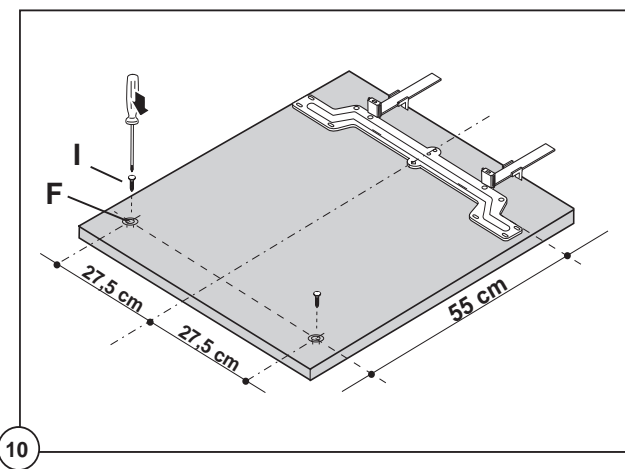
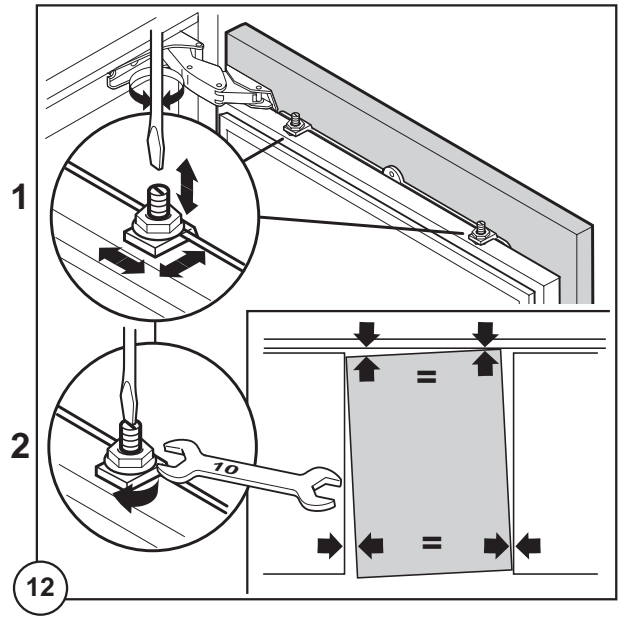
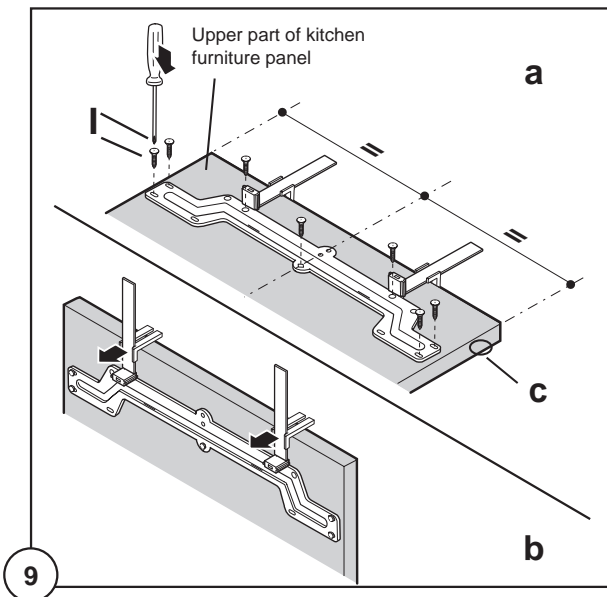
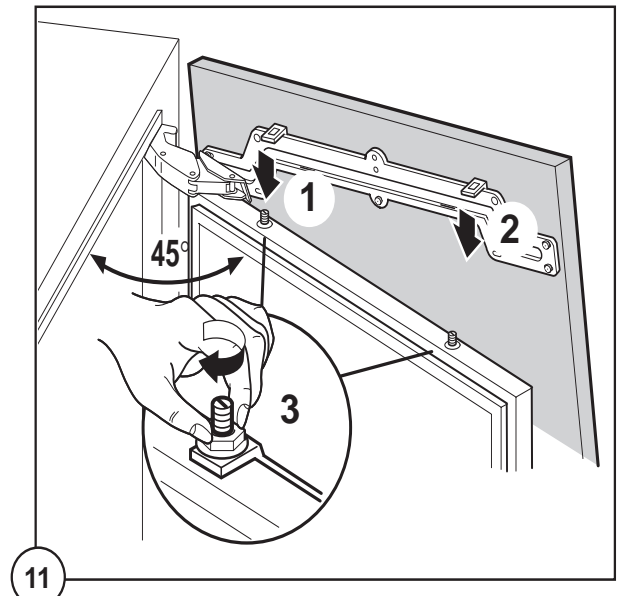
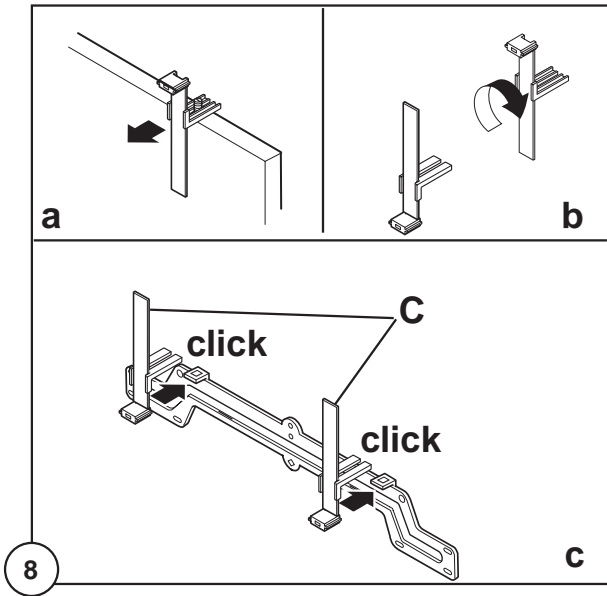
6. To mount the furniture door proceed as shown in the figures:



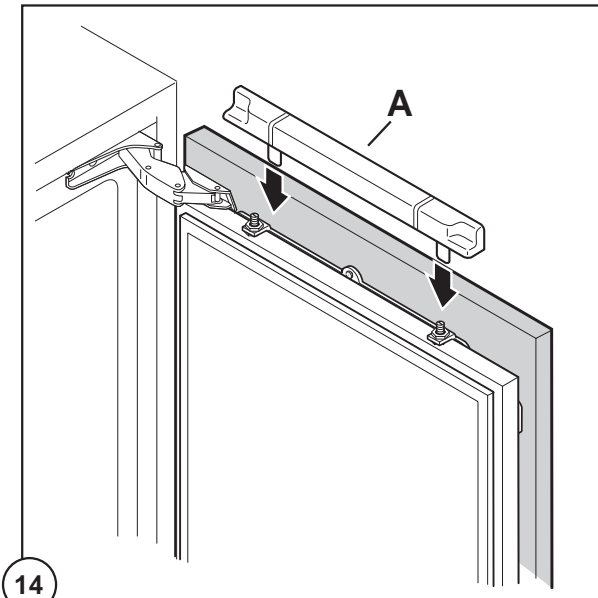
6



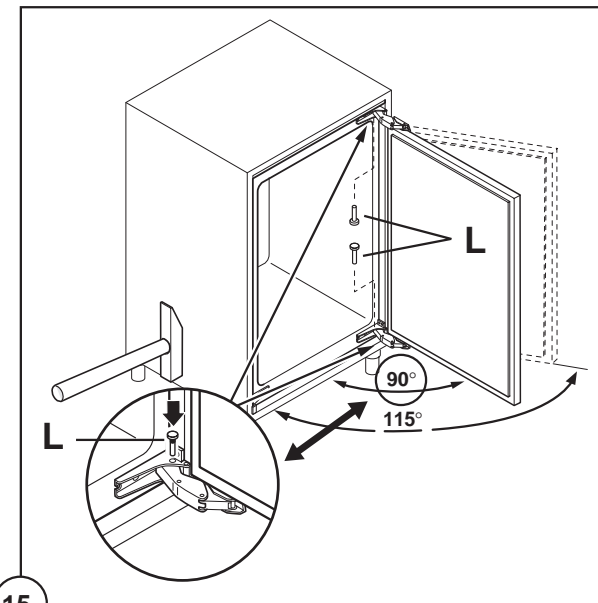
7



7. Refit the covering strip (A).



14



15

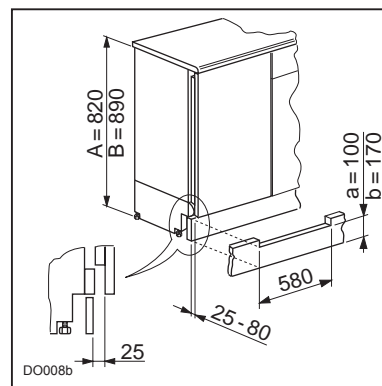
Fitting the plinth



Important

For the efficient operation of the appliance, it is important that the original ventilation grid is used.

- For an opening height dimension $A=820$ mm and a plinth height dimension $a=100$ mm, the plinth may be fitted without adjustments. The same applies to an opening height dimension $B=890$ mm and a plinth height dimension $b=170$ mm.
- For plinth heights greater than $a=100$ mm, $b=170$ mm, a cut should be made in the plinth, 580 mm wide, in the centre of the appliance position, leaving a remaining height of $a=100$ mm, $b=170$ mm.
- Attach plinth to the kitchen units.



Important

The plinth must be positioned at a minimum distance of 25 mm from the door.

Les symboles ci-dessous vous guideront au long de la lecture de votre notice:



Instructions liées à la sécurité lors de l'utilisation de l'appareil.



Conseils pour une utilisation correcte de l'appareil afin d'obtenir les meilleures performances.



Informations liées à la protection de l'environnement.



Avertissements importants

Ce sont des avertissements de sécurité. Nous vous prions donc de les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser votre appareil.

Nous recommandons de conserver cette notice afin de pouvoir la consulter au besoin et de la remettre, le cas échéant, au nouveau propriétaire de l'appareil.

Usage domestique

- Les réfrigérateurs/congélateurs domestiques sont destinés uniquement à la conservation et/ou à la congélation des aliments.
- Contrôler, avant d'installer l'appareil, s'il n'est pas endommagé. Dans le cas contraire, s'adresser au revendeur.
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- Une éventuelle modification à l'installation électrique de votre maison qui devrait être nécessaire pour l'installation de l'appareil ne devra être effectuée que par du personnel qualifié.
- Assurez-vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise de courant endommagée peut s'échauffer et causer un incendie.
- Ne placez pas d'objets lourds ou l'appareil sur le câble d'alimentation (risque de court circuit et incendie).
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble, particulièrement lorsque l'appareil est tiré de son emplacement. Si le câble d'alimentation est endommagé ou écrasé peut causer un court circuit, un incendie et/ou une électrocution.
- Ne pas mettre d'instruments électriques à l'intérieur de l'appareil (sorbetière, par exemple).
- Ne placez ni bouteilles ni boîtes de boissons gazeuses dans le congélateur/compartiment à basse température, elles pourraient éclater.

- Ne touchez pas les aliments surgelés avec des mains humides. Les mains pourraient y rester collées.
- Ne décollez jamais les bacs à glace avec un couteau ou tout autre objet tranchant.
- Ne jamais essayer de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par des incompetents peuvent endommager l'appareil. S'adresser au consumer services le plus proche et n'exiger que des pièces de rechange d'origine.

Sécurité enfants

- Les éléments de l'emballage (par ex. sacs, pellicules, polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants. Ils peuvent s'étouffer!
- En cas d'élimination de l'appareil, couper le câble d'alimentation et neutraliser le dispositif de fermeture de la porte de manière à ce que les enfants ne puissent pas rester enfermés à l'intérieur de l'appareil.



Protection de l'environnement

Le circuit réfrigérant et l'isolation de cet appareil ne contiennent pas de gaz réfrigérant nocif pour l'ozone. L'appareil ne doit être ni jeté avec les ordures ménagères ni mis à la casse. Il faudra éviter d'endommager le circuit réfrigérant, notamment à l'arrière, à proximité du condensateur grillagé. S'adresser aux services de la commune pour avoir les renseignements nécessaires sur les déchetteries.


Sommaire

Avertissements importants	31
Elimination	32
Utilisation	32
Avant la mise en service / Tableau de commande / Mise en service	33
Réglage de la température / Congélation rapide	33
Voyant d'alarme / Dispositif d'alarm de la température	34
Calendrier de congélation / Equipement intérieur / Conseils	34
Entretien Dégivrage automatique / Nettoyage	35
Si quelque chose ne va pas ... / Service après-vente et pièces de rechange	36
Caractéristiques Techniques	37
Installation Emplacement	37
Branchement électrique	38
Réversibilité de la porte	38



Elimination

Matériaux de l'emballage

- Les matériaux marqués du symbole  sont recyclables.


>PE<=polyéthylène

>PS<=polystyrène

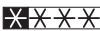
>PP<=polypropylène

Tous les matériaux de l'emballage sont recyclables.

Mise au rebut des anciens appareils

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise à la casse réglementaire de l'appareil, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions appropriées. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Utilisation

Cet appareil est repéré par le symbole  ce qui signifie qu'il est apte à la congélation de denrées fraîches, au stockage de produits surgelés et à la fabrication de cubes de glace.



Si des produits congelés sont placés sur le dessus de l'appareil, le froid peut provoquer de la condensation dans l'espace creux de la plaque. Cet espace creux renferme des composants électroniques. Si de l'eau de condensation goutte sur ces composants, un court-circuit peut se produire. Par conséquent, ne pas déposer de marchandises congelées sur le dessus de l'appareil.

Avant la mise en service

i A cause du système de transport, l'huile contenue dans le compresseur pourrait s'écouler dans le circuit réfrigérant. Attendez 2 heures au moins avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.

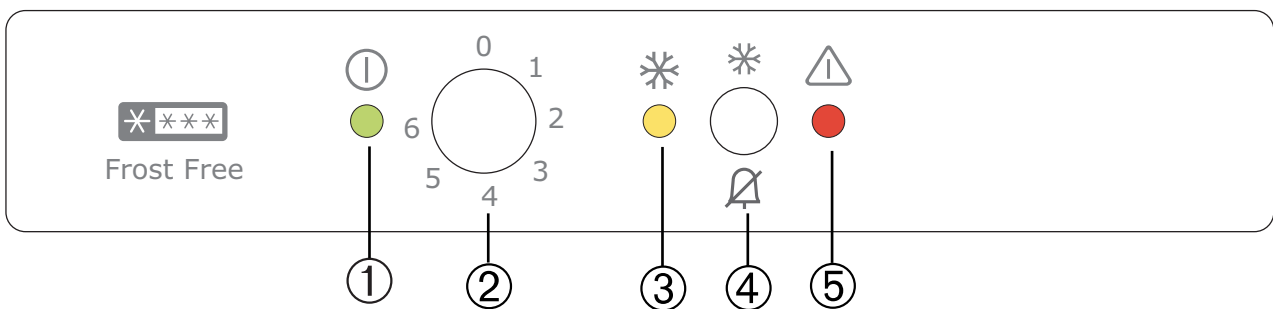
- L'appareil étant convenablement installé, nous vous conseillons de le nettoyer soigneusement avec de l'eau tiède savonneuse, pour enlever l'odeur caractéristique de «neuf».

! **N'utilisez pas de produits abrasifs, poudre à récurer, éponge métallique.**

L'appareil et certaines parties de l'équipement intérieur sont protégés pour le transport.

Enlevez les bandes autocollantes à gauche et à droite à l'extérieur de la porte et toutes les bandes autocollantes et rembourrages à l'intérieur de l'appareil (sauf la plaque signalétique).

Tableau de commande



1 Voyant de contrôle secteur vert

2 Thermostat

3 Voyant de contrôle jaune pour la congélation rapide

4 Interrupteur pour la congélation rapide

5 Voyant de contrôle alarme rouge

Mise en service

- Branchez la prise de courant. Tournez le bouton du thermostat (2) dans le sens des aiguilles d'une montre au-delà de la position «-16°C». Le bouton du thermostat se trouve dans le plan de travail du congélateur.
- L'appareil est ainsi en état de fonctionnement. Les voyants (1), (3) et (5) s'allument.

i A la mise en service l'appareillage électronique éteint la fonction de congélation rapide (voyant jaune) automatiquement après 5 heures.

Pour arrêter l'appareil tournez le bouton du thermostat sur la position «●».

Réglage de la température

- Les différentes positions comprises entre «-16°C» et «-24°C» indiquent des températures toujours plus froides.
- Pour une bonne conservation des produits surgelés et congelés la température à l'intérieur doit être inférieure ou égale à -18°C. Attendez que la lampe (5) s'éteigne. Cela signifie que la température optimale a été atteinte.
- Les positions du thermostat sont susceptibles d'être modifiées en considérant que la température interne dépend des facteurs suivants:

- température ambiante;
- fréquence d'ouverture des portes;
- quantité d'aliments conservés;
- emplacement de l'appareil.

- **Nous vous conseillons, lors de la mise en service de l'appareil, d'effectuer un premier réglage sur la position «-18°C».**

Congélation rapide

Appuyez sur l'interrupteur (4) pendant une seconde. Le voyant (3) s'allume. Si l'on réappuie sur la touche (4), la fonction de congélation rapide peut être ôtée manuellement autant qu'on veut. Le voyant jaune (3) s'éteint.

Si la fonction de congélation rapide n'est pas ôtée manuellement, l'appareillage électronique l'éteint automatiquement après 48 heures. Le voyant jaune (3) s'éteint.

Dispositif d'alarme de la température

Votre congélateur est équipé d'un dispositif sonore d'alarme qui signale que la température à l'intérieur du congélateur est remontée à un niveau qui ne garantit plus la bonne conservation des aliments (plus chaud que -12°C).

Le signal sonore est émis jusqu'à ce que le voyant rouge de contrôle de la température s'éteigne ou jusqu'à ce que l'interrupteur de congélation rapide soit activé.

L'interrupteur de congélation rapide peut être désactivé dès que le voyant rouge de contrôle de la température s'est éteint.

Voyant d'alarme

Le voyant d'alarme (5) s'allume lorsque la température à l'intérieur du congélateur remonte au-dessus d'une certaine valeur qui est préjudiciable à une conservation de longue durée (plus chaud que -12°C). Il est normal que le voyant d'alarme reste momentanément allumé lors de la mise en marche de l'appareil, c'est-à-dire jusqu'à ce que la température à l'intérieur atteigne la valeur convenant le mieux à la conservation des aliments.

Calendrier de congélation

Les symboles qui figurent sur les tiroirs correspondent à différents types de produits congelés.

Les chiffres indiquent la durée de conservation en mois du type correspondant de produit. La durée de conservation supérieure ou inférieure est valable en fonction de la qualité des aliments et du traitement qu'ils ont subi avant la congélation.

Alarme porte ouverte

L'appareil est équipé d'une alarme porte ouverte. Le signal acoustique se fait entendre lorsque la porte de l'appareil reste ouverte pendant plus d'une minute.

Pour l'arrêter, fermez la porte.

Calendrier de congélation

Les symboles qui figurent sur le tiroir supérieur correspondent à différents types de produits congelés.

Les chiffres indiquent la durée de conservation en mois du type correspondant de produit. La durée de conservation supérieure ou inférieure est valable en fonction de la qualité des aliments et du traitement qu'ils ont subi avant la congélation.

Équipement intérieur

Fabrication de cubes de glace

Notre appareil est équipé d'un ou plusieurs bacs à glace en matière plastique qui vous donneront satisfaction dans l'utilisation ménagère courante. Remplissez d'eau les bacs à glace jusqu'aux trois quarts de leur hauteur.

Placez les bacs dans le compartiment congélateur.



N'employez pas d'objet métallique pour décoller les bacs à glace.

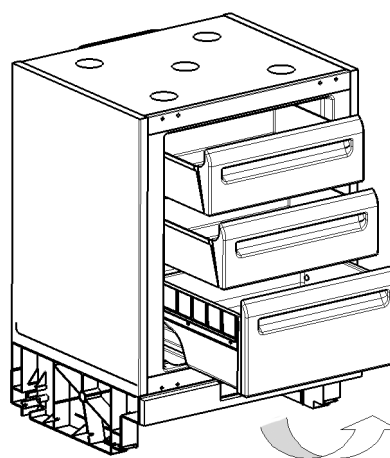
Le démoulage des bacs en matière plastique s'obtient par simple torsion.

Tiroirs

Les tiroirs stables sont antibasculants et bloqués

dans la position extrême. Ceci garantit un stockage sûr et commode et facilite l'accès aux aliments congelés.

Pour les sortir, tirez-les jusqu'à la butée, remontez-les et enlevez-les par l'avant (voir fig.).



Conseils



Économie d'énergie

- N'installez pas l'appareil à proximité de cuisinières, radiateurs ou autres sources de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne plus fréquemment et plus longtemps (voir chapitre "Installation").
- N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil. Attendez que les aliments refroidissent.
- Ne réglez pas la température plus bas que nécessaire.
- Placez les aliments surgelés dans le réfrigérateur pour les décongeler. Le froid des aliments surgelés est ainsi utilisé pour le refroidissement du réfrigérateur.
- De temps en temps, dépoussiérez le condenseur situé à l'arrière de l'appareil, à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse souple.

Congélation et surgélation

- Appuyez sur la touche super congélation 3 heures avant d'introduire les denrées fraîches si l'appareil est vide (mise en service ou après dégivrage par exemple). Passez ensuite au régime de conservation. Cela n'est pas nécessaire si le congélateur est déjà en fonction.
- 24 heures avant d'introduire les denrées fraîches si l'appareil est déjà en régime de conservation, et si vous utilisez la capacité maximale de congélation.
- Maintenez le régime de congélation pendant 24 heures après avoir introduit les produits à congeler.
- **Placez les aliments à congeler dans le compartiment inférieur** de l'appareil de façon à

éviter qu'ils puissent entrer en contact avec des produits déjà congelés, ce qui en élèverait la température.

- **La quantité maximum d'aliments pouvant être congelés en 24 h est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.**
- A cause de la technologie **NO FROST** le processus de congélation est plus rapide; dès lors que les aliments ont décongelés ils conservent toutes les vitamines et les propriétés originales ainsi que le goût.
- Des paquets de petites dimensions permettent d'obtenir une congélation rapide et uniforme. Ne perdez jamais de vue qu'une fois décongelés, les aliments congelés se détériorent rapidement.
- Evitez d'ouvrir trop souvent la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.
- Pour l'emballage des aliments à congeler, utilisez des sacs et films de congélation en polyéthylène et du papier aluminium extra fort.
- Evitez de placer les produits frais en contact avec les produits déjà congelés.

- Ne consommez pas certains produits tels que les bâtonnets glacés dès leur sortie de l'appareil; la température très basse à laquelle ils se trouvent peut provoquer des brûlures.
- A fin d'obtenir la meilleure performance de cet appareil il faut utiliser tous les compartiments du congélateur.
- Indiquez sur chaque paquet la date de congélation, afin de pouvoir contrôler le temps d'entreposage.
- Prévoyez un temps réduit au minimum pour leur transport du magasin d'alimentation à votre domicile.
- **Ne placez ni bouteilles ni boîtes de boissons gazeuses dans le congélateur, elles pourraient éclater.**
- Les aliments dégelés, même partiellement, ne peuvent être recongelés.



A fin d'assurer le bon fonctionnement du congélateur ne stockez pas les paquets directement contre le ventilateur situé sur la paroi postérieure de l'appareil.

Entretien



Débranchez l'appareil avant toute opération.



Attention

Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit réfrigérant; l'entretien et la recharge ne doivent donc être effectués que par du personnel qualifié.

Dégivrage automatique

Cet appareil a été conçu pour être libre de givre. Cela signifie qu'il n'est pas nécessaire de procéder au dégivrage manuellement lorsque le dégivrage a lieu automatiquement.

Nettoyage



N'utilisez jamais d'objets métalliques pour nettoyer l'appareil; vous risquez de l'endommager.

Nettoyez périodiquement l'intérieur de votre appareil avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude. Rincez et séchez soigneusement.

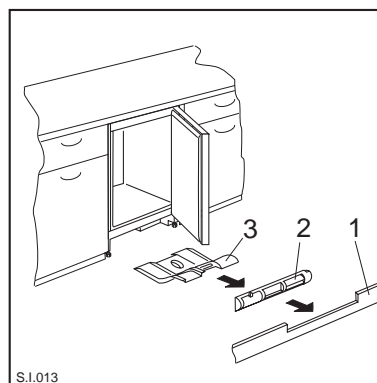
L'appareil est équipé d'une grille d'aération; elle doit toujours être nettoyée afin de garantir une bonne ventilation en partie arrière et un fonctionnement optimal de l'appareil.

Nettoyage périodique

La structure de l'appareil permet d'effectuer un nettoyage de la partie arrière située près du mur en utilisant également un aspirateur.

Pour effectuer cette opération, procédez comme suit:

1. Enlevez la plinthe (1);
2. démontez la grille d'aération (2);
3. sortez le cache (3) avec précaution.



Arrêt prolongé

Lorsque l'appareil doit rester à l'arrêt pendant un certain temps, prenez les précautions suivantes:

- débranchez la prise de courant;
- videz l'appareil;
- dégivrez-le et nettoyez-le à fond;
- laissez la porte entrouverte pour faire circuler de l'air, de façon à éviter les mauvaises odeurs.

Si quelque chose ne va pas ...

Si l'appareil marche mal, il faut contrôler:

Dérangement	Remède
La température à l'intérieur de l'appareil est trop chaude.	La température est mal réglée. Veuillez consulter la partie "Réglage de la température". Placez les denrées de façon à ce que l'air puisse circuler tout autour. Vérifiez que la porte soit bien fermée. La température ambiante du local est trop élevée.
L'appareil refroidit trop.	Réguler la température sur une température plus élevée.
Le compresseur fonctionne sans interruption	Réguler la température sur une température plus basse. La température ambiante du local est trop chaude. Vérifier si l'aération de l'appareil est suffisante et si aucun obstacle n'empêche son acheminement. De trop grandes quantités d'aliments ont été entreposées au cours des dernières 24 heures. N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
Bruits	Les bruits sont typiques des appareils frigorifiques. Il n'est pas anormal d'entendre le bruit de circulation du fluide frigorigène selon son état liquide, gazeux ou vaporeux. Dès que le compresseur se met en marche, vous l'entendrez bourdonner ou claquer. Certaines sources de bruit sont dû à la mise en place de la structure du meuble.

Mauvais fonctionnement de l'appareillage

Si le système de contrôle électronique de l'appareillage détecte une panne technique qui empêche que la température ACTUELLE soit atteinte, le voyant de contrôle alarme rouge clignote. L'appareillage fonctionne grâce à un programme d'urgence jusqu'au moment où le technicien du service après vente aura effectué les réparations nécessaires.

Service après-vente et pièces de rechange

Une fois que tous ces contrôles ont été effectués, si l'anomalie de fonctionnement persiste, adressez-vous au Service Après-Vente le plus proche.

Pour que l'intervention soit plus rapide, au moment de l'appel, il vaut mieux indiquer:

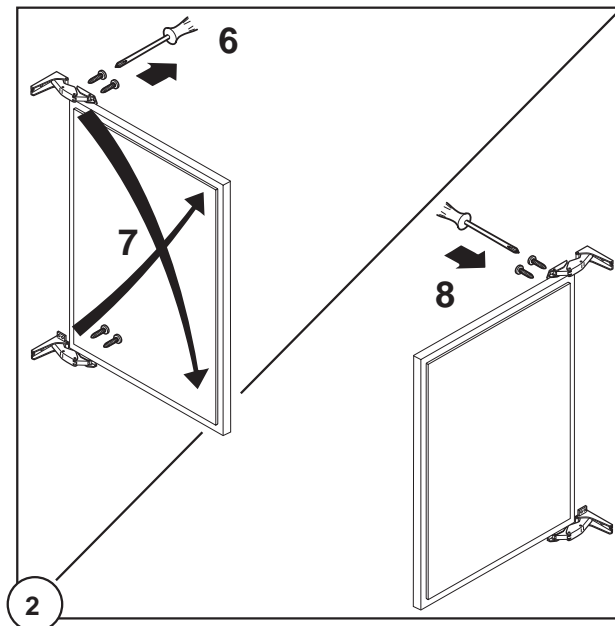
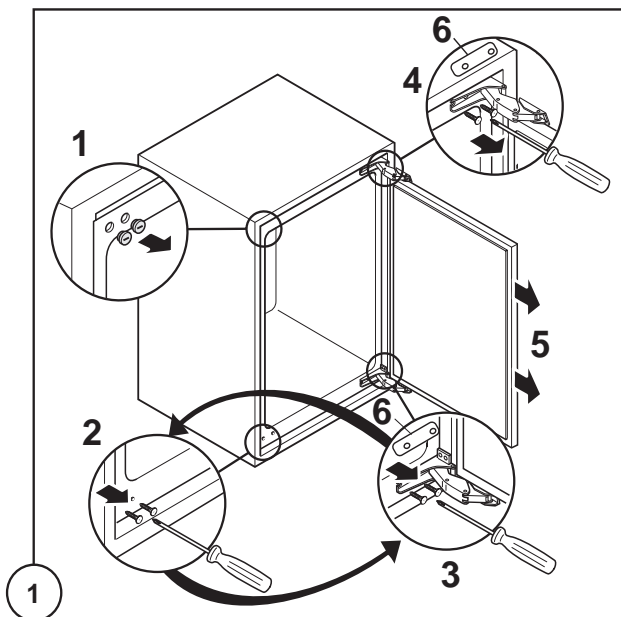
- le modèle
- le numéro de produit (PNC)
- le numéro de série (S-No)

Ces indications figurent sur le certificat de garantie ou sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil, à gauche et en bas.

Nous vous conseillons de noter ces indications ici afin de les avoir rapidement à portée de la main.

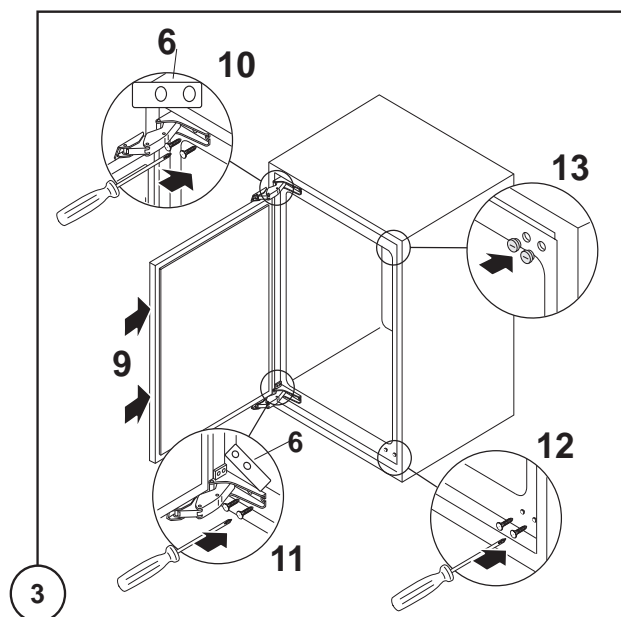
Réversibilité de la porte

Pour l'inversion opérer comme suit:



Attention!

La réversibilité de la porte une fois effectuée, contrôlez ensuite que le joint magnétique adhère à la carrosserie. Si la température à l'intérieur de la pièce est trop basse (en hiver, p.ex.), il se peut que le joint n'adhère pas parfaitement. Dans ce cas, si on ne veut pas attendre que le joint reprenne ses dimensions naturelles après un certain temps, on pourra accélérer ce processus en chauffant la partie intéressée à l'aide d'un sèche-cheveux.



Installation

Emplacement

Placez de préférence votre appareil loin d'une source de chaleur (chauffage, cuisson ou rayons solaires trop intenses).

Pour le bon fonctionnement de votre appareil, la température ambiante du local doit être comprise entre +18°C et +43°C (classe T); +18°C et +38°C

(classe ST); +16°C et +32°C (classe N); +10°C et +32°C (classe SN). **La classe d'appartenance est indiquée sur la plaque signalétique.**

Pour l'encastrement et l'éventuel changement du sens d'ouverture de la porte rappelez-vous aux instructions relatives ci-jointes.

Branchement électrique

Contrôlez, avant de brancher l'appareil, si le voltage et la fréquence indiqués sur la plaque signalétique correspondent à ceux de votre réseau. Tolérance admise: $\pm 6\%$.

Pour l'adaptation de l'appareil à des voltages différents, l'adjonction d'un autotransformateur d'une puissance adéquate est indispensable.



Important

Il faut absolument brancher l'appareil à une prise de terre qui marche.

C'est pour cela que la prise du câble d'alimentation est munie d'un contact prévu exprés. Si la prise de courant de réseau domestique n'est pas branchée à la terre, branchez l'appareil à une prise de terre à part, conformément aux normes en vigueur, en vous adressant à un technicien spécialisé.

Le fabricant décline toute responsabilité pour tout incident ou accident provoqué par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes:



- 73/23 CEE 19/02/73 (Basse Tension) et modifications successives;
- 87/308 du 2.6.87 concernant la suppression des interférences radio-électriques.
- 89/336 CEE 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications successives.



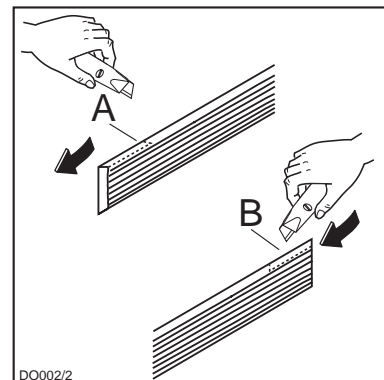
Important

L'appareil doit pouvoir être débranché du secteur; il est donc nécessaire que la fiche reste accessible une fois que l'installation est terminée.

Préparation de la grille

Ouverture de la porte à gauche:

- enlevez le côté gauche (A) de la grille en le coupant de l'arrière.

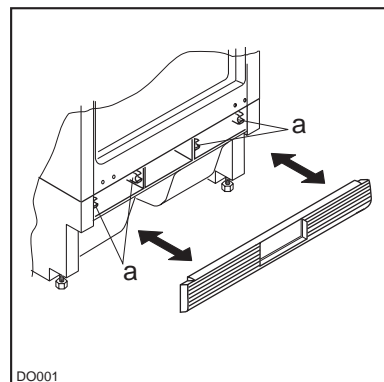


Ouverture porte à droite:

- enlevez le côté droit (B) de la grille en le coupant de l'arrière.

Procédez ensuite comme suit pour remettre la grille sur l'appareil:

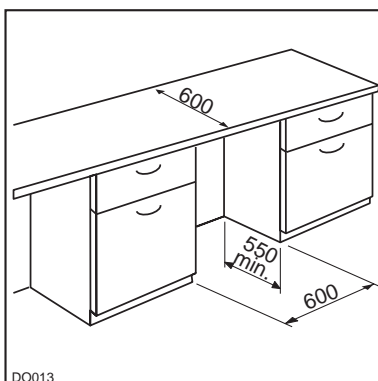
- glissez la grille à la base de l'appareil puis appuyer sur les crochets (a) jusqu'au déclic.



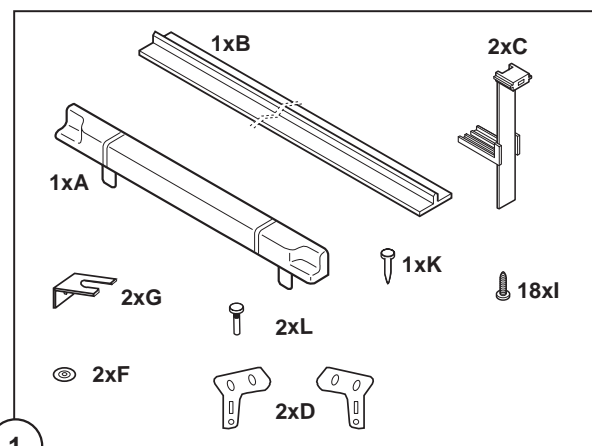
Encastrement sous un plan de travail

Dimensions de la niche

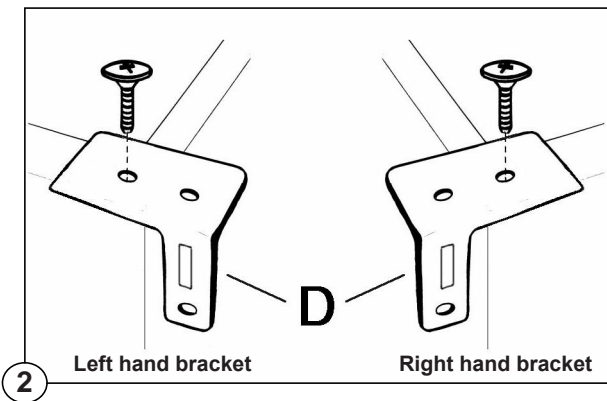
Les dimensions de la niche doivent correspondre à celles indiquées dans la figure.



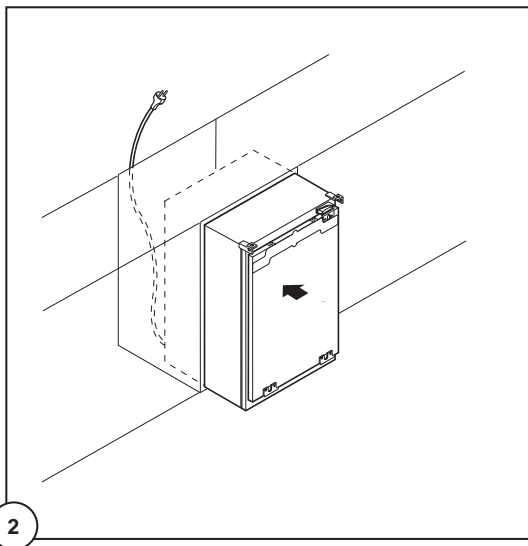
Pièces de montage fournies avec l'appareil.



1. Fixez à l'appareil les équerres livrées à cet effet (fig.).

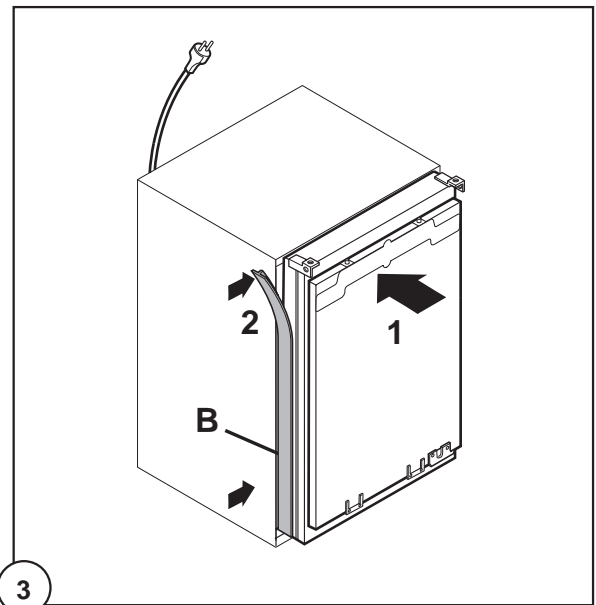


2. Mettre en place l'appareil. La prise murale doit se trouver impérativement hors de la niche d'encastrement de l'appareil.

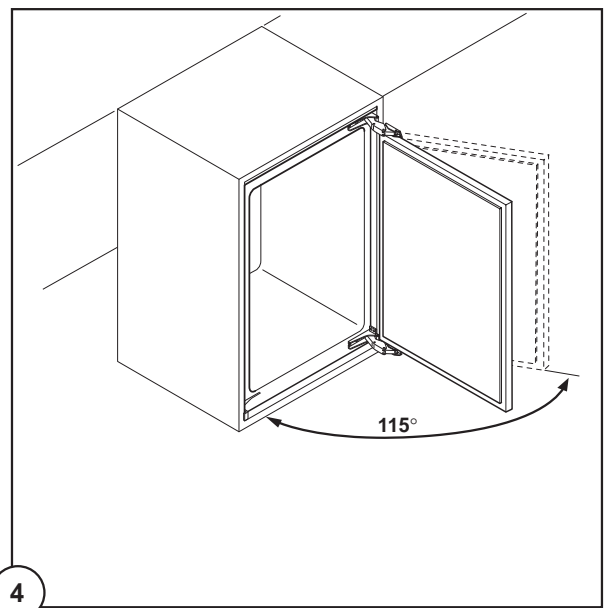
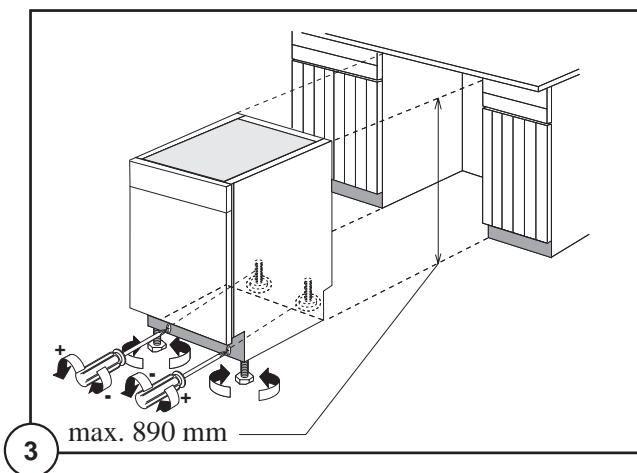


4. Pour faciliter le glissement de l'appareil dans la niche d'encastrement, appliquez les coussinets fournis sous les deux pieds postérieurs. Si nécessaire, vous pouvez réduire les dimensions des coussinets en les coupant comme l'indique la figure.

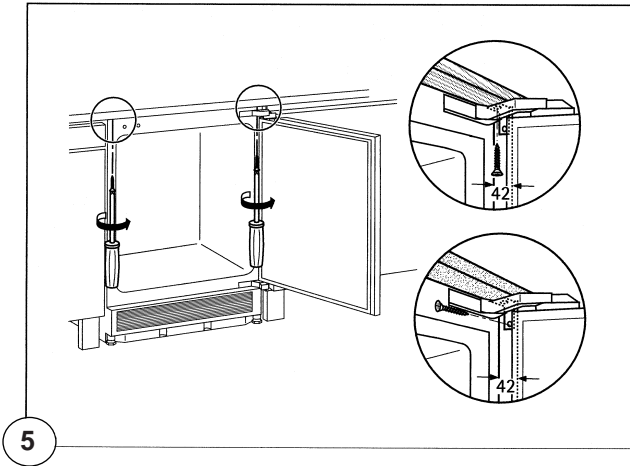
5. Appliquez les joints à pression à l'appareil (fig.).



3. L'appareil est équipé de pieds réglables; pour régler l'appareil à la hauteur souhaitée (890 mm max.), il est nécessaire d'agir sur les 4 pieds réglables.

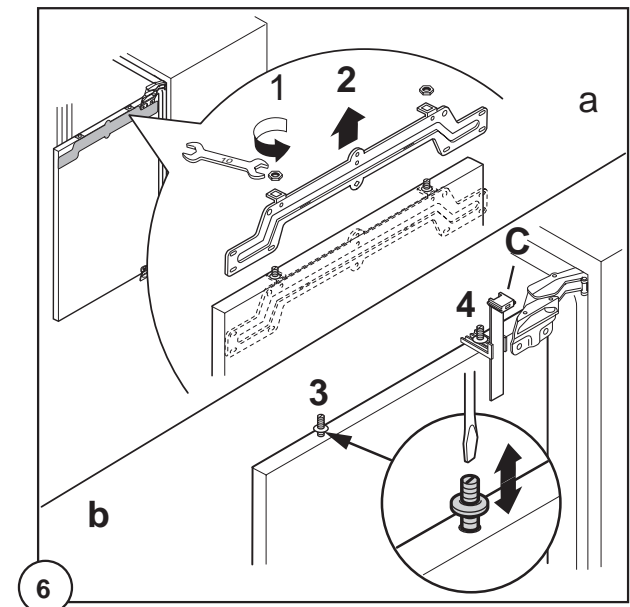


6. Vissez l'appareil.

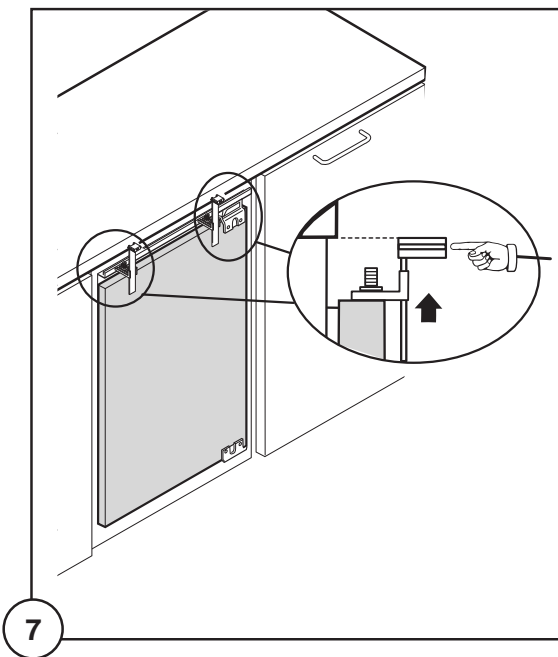


5

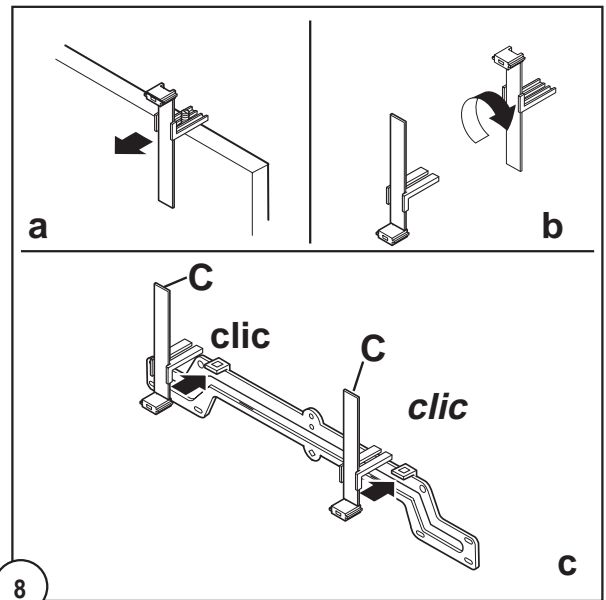
7. Montez la porte du meuble.



6

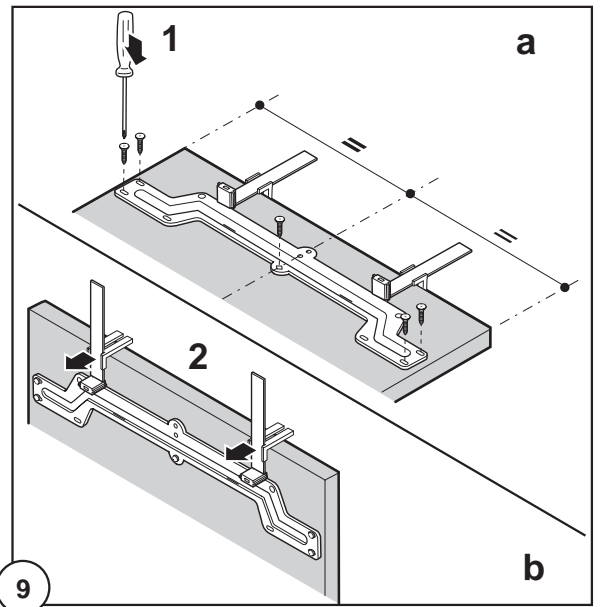


7



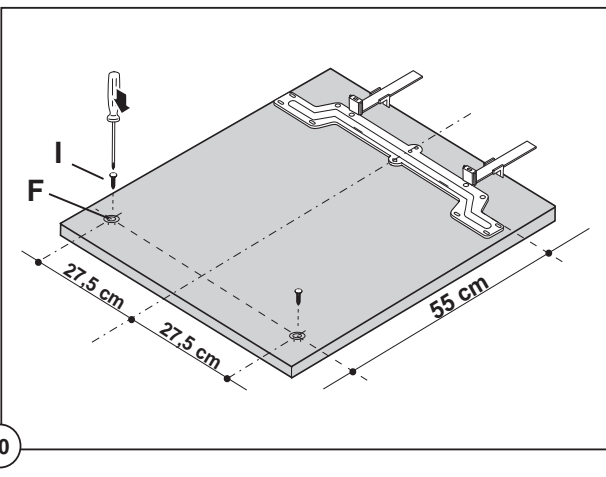
8

PARTIE SUPERIEURE DE LA PORTE DU MEUBLE



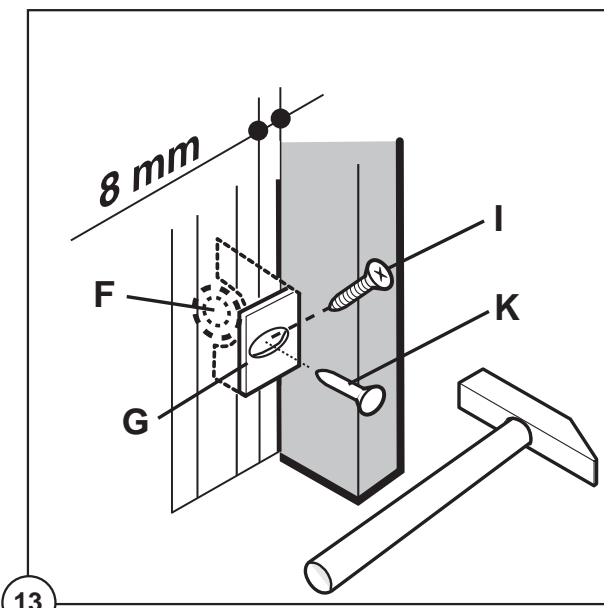
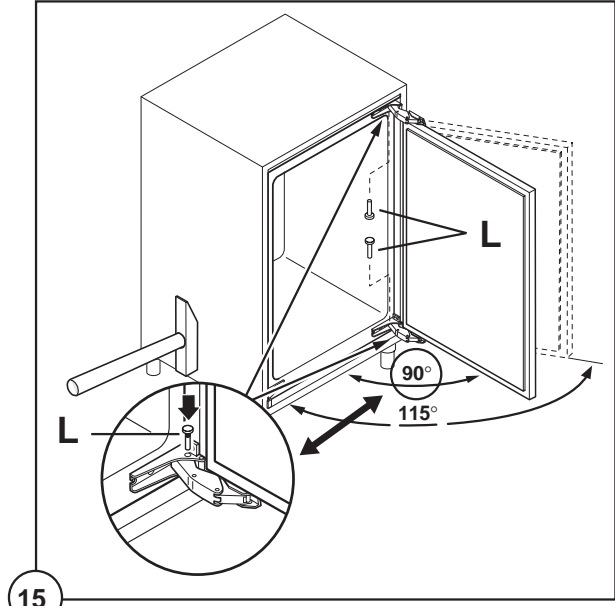
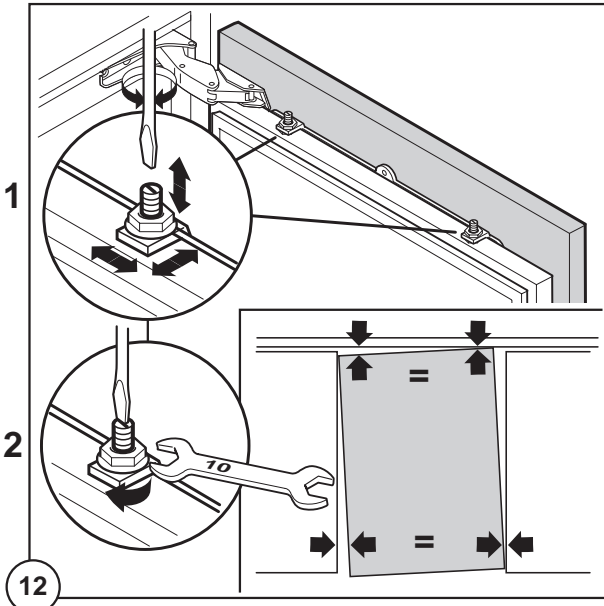
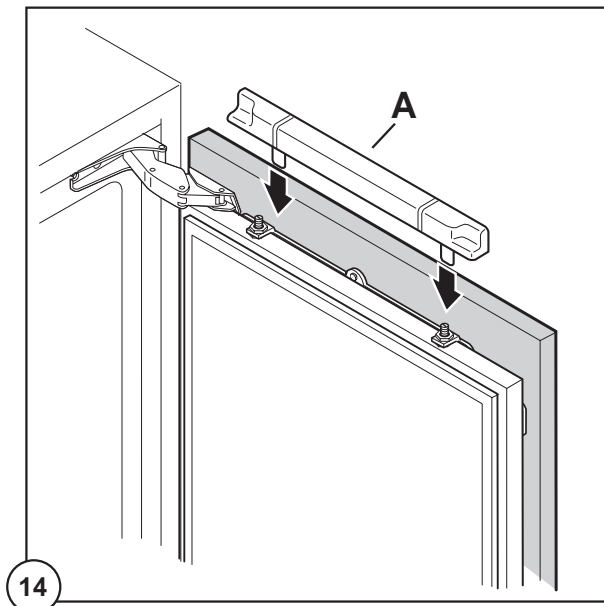
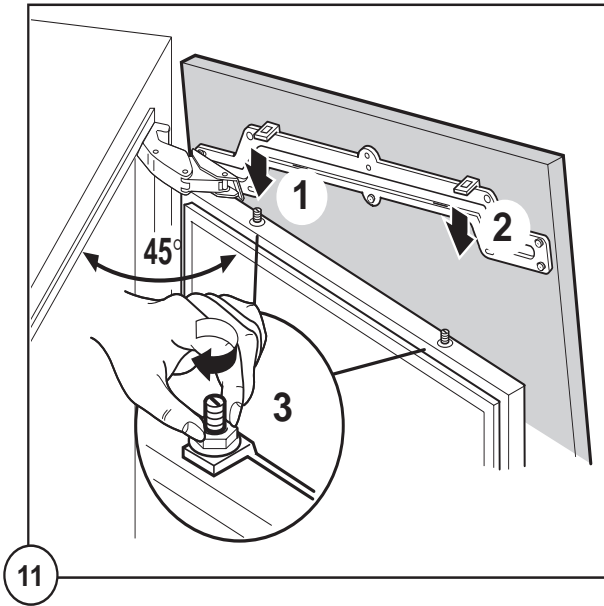
9

PARTIE INFÉRIEURE DE LA PORTE DU MEUBLE



10

Posez le couvre-joint (A).



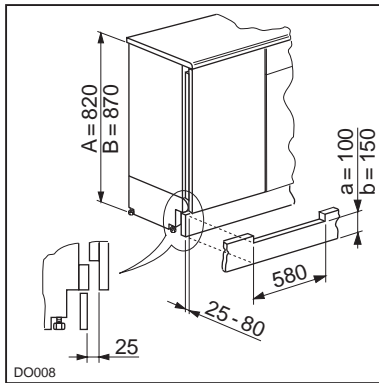
Montage de la plinthe



Attention!

Pour ne pas compromettre le bon fonctionnement de l'appareil, il est nécessaire d'utiliser la grille d'aération d'origine.

- Si la niche d'encastrement de l'appareil a une hauteur de $A=820$ mm et une hauteur de plinthe $a=100$ mm, la plinthe peut être montée sans modification. Il en est de même pour une hauteur d'encastrement de $B=870$ mm et une hauteur de plinthe $b=150$ mm.
- Si la hauteur de la plinthe est supérieure à $a=100$ mm, $b=150$ mm, celle-ci doit être découpée afin d'obtenir une hauteur de $a=100$ mm et $b=150$ mm et une largeur $a=580$ mm.
- Fixez la plinthe au bloc cuisine.



Important

La plinthe doit être positionnée à une distance minimum de 25 mm de la porte.



Waarschuwingen en belangrijke adviezen



Het is uiterst belangrijk dat de bij het apparaat behorende gebruiksaanwijzing bewaard blijft. Zou het apparaat door u aan iemand anders gegeven of verkocht worden, of zou het apparaat in het huis van waaruit u verhuist achterblijven, dan dient de nieuwe gebruik(st)er over de gebruiksaanwijzing en de daarin opgenomen waarschuwingen te kunnen beschikken.

Indien dit apparaat in de plaats van een oud model met haak- of veersluiting opgesteld wordt, dan is het raadzaam de sluiting van het oude apparaat, dat terzijde gezet wordt, onbruikbaar te maken. Hiermee wordt voorkomen dat spelende kinderen zich erin opsluiten, hetgeen levensgevaarlijk is. Deze waarschuwingen zijn bedoeld voor uw en andermans veiligheid. U wordt geacht ze gelezen te hebben, alvorens u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt.

Algemene veiligheid

- Dit apparaat is bedoeld en gemaakt voor het gebruik door volwassenen. Het is gevaarlijk om kinderen het apparaat te laten bedienen of als speelgoed te laten gebruiken.
- Het is gevaarlijk om, in welke vorm dan ook, dit apparaat of de eigenschappen daarvan te veranderen.
- Neem vóór u aan ontdooien, schoonmaakwerkzaamheden of het verwisselen van het, eventueel aanwezige, verlichtingslampje begint altijd de stekker uit het stopcontact.
- Dit apparaat is zwaar. Delen van randen aan achter- en onderkant kunnen scherp zijn. Wees voorzichtig bij het tillen.
- Plaats NOOIT explosieve stoffen in het apparaat, zoals gasvullingen, benzine, ether, aceton enzovoorts.
- Het direct vanuit een vriesvak, vriesgedeelte of vriezer consumeren van ijslollies en dergelijke, kan verbranding van de mondheid tot gevolg hebben; wacht even.

AFDANKEN. Verwijder de deur(en) of het deksel en knip het aansluitsnoer af, zodat, in afwachting van wegbrengen of weghalen, spelende kinderen er zich niet in op kunnen sluiten of aan een elektrische schok bloot kunnen staan.

- Plaats nooit elektrische apparaten (bijv. ijsmachines) in de kast.

Onderhoud / Reparatie

- Een eventueel noodzakelijke wijziging aan de elektrische huisinstallatie of het aansluitsnoer, ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden. Het betreffende stopcontact dient, ook na eventuele onder- of inbouw, gemakkelijk bereikbaar te zijn. Werkzaamheden die door personen zonder de noodzakelijke kennis uitgevoerd worden, kunnen schade of letsel tot gevolg hebben.
- Laat inspectie- en/of herstelwerkzaamheden uitvoeren door onze SERVICE-afdeling en laat

geen andere dan originele DISTRIPARTS onderdelen plaatsen.

- Dit apparaat bevat koolwaterstoffen in de koudekringloop; het onderhoud en het bijvullen dient daarom uitsluitend door door het bedrijf aangewezen deskundig personeel uitgevoerd te worden.
- Tracht, in geval van storing of een defect, dit apparaat niet zelf te repareren. Reparaties die door niet-deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen tot schade of letsel leiden. Raadpleeg onze SERVICE-afdeling.

Gebruik

- Huishoudelijke koel- en/of vriesapparaten zijn uitsluitend bedoeld voor het bewaren en/of invriezen van eet- of drinkbare producten.
- Volg de raadgevingen van de fabrikant op met betrekking tot waar en hoe u spijzen en dranken bewaart of invriest. Ontdooide diepvriesproducten mogen, om gezondheidsredenen, niet wederom ingevroren worden.
- De vriezende binnenwanden of -vlakken in het apparaat bevatten koelmiddel. Plaats geen scherpe voorwerpen tegen zo'n wand of vlak en schraap evenmin met metalen voorwerpen rijp of ijs af. Lekkage kan het gevolg zijn, hetgeen een onherstelbare schade aan het apparaat en bederf van de levensmiddelen veroorzaakt.
- Geen voorwerpen of methodes gebruiken om het ontdooiproces te versnellen die niet door de fabrikant zijn aangegeven.
- Nooit metalen voorwerpen gebruiken om het apparaat schoon te maken; dit zou het apparaat kunnen beschadigen.
- Plaats geen koolzuurhoudende of mousserende dranken in het vriesvak, het vriesgedeelte of de vriezer; de blikjes of flesjes kunnen door bevroering van de inhoud exploderen.

Installatie

- Overtuig u er van dat het apparaat niet op het aansluitsnoer staat.
Belangrijk: Als het aansluitsnoer beschadigd raakt, moet het snoer, eventueel met stekkers, vervangen worden; deze onderdelen zijn verkrijgbaar bij onze service-afdeling.
- Tijdens normaal gebruik worden de condensor en de compressor die zich op de achterkant van het apparaat bevinden, warm. Om veiligheidsredenen moet de ventilatie zodanig zijn als aangegeven in de speciale afbeelding.
Attentie: zorg ervoor dat de ventilatieopeningen tijdens gebruik niet worden afgedekt.
- Plaats het apparaat met z'n achterkant zo dicht mogelijk bij een muur. Hiermee voorkomt u verbrandingsletsel door aanraking van hete tot zeer hete delen.
- Afhankelijk van de wijze van transport kan olie vanuit de compressor in het koelcircuit gevloeid zijn. Wacht, na het plaatsen van het apparaat, ten minste een half uur alvorens de stekker in het stopcontact te steken. Na achteroverliggend vervoer ten minste een halve dag. Daarmee geeft u de olie de gelegenheid in de compressor terug te vloeien. Apparaten die van een absorptie-unit voorzien zijn kunnen direct in bedrijf genomen worden. Controleer circa 24 uur na het in bedrijf stellen of het apparaat naar behoren werkt.



Milieubescherming

- **Belangrijk:** Dit apparaat bevat, zowel in het koelcircuit als in de isolatie, geen ozonvriendelijke stoffen. Het apparaat mag niet samen met huisvuil of gesloopte apparaten weggegooid worden. Afgedankte koel- en vriesapparaten moeten volgens de plaatselijke regelingen op deskundige wijze verwerkt worden. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden in uw woonplaats. Voorkom dat het koelcircuit wordt beschadigd, vooral aan de achterkant in de buurt van de warmtewisselaar. De materialen in dit apparaat die voorzien zijn van het symbool ♻ zijn geschikt voor recycling.

Inhoud

Waarschuwingen en belangrijke adviezen	43
Gebruik Reiniging van de binnenkant / Bedieningspaneel / Ingebruikname / Temperatuurinstelling	45
Snelvriezen / Controlelampje «te warm» / Temperatuur alarm / «Open deur» waarschuwing	46
Diepvrieskalender / Invriezen en bewaren	46
Ontdooien van ingevroren producten / Ijslaatjes	47
Tips Tips m.b.t. invriezen / Tips m.b.t. diepvriesproducten	47
Onderhoud Ontdooien	48
Schoonmaken / Tijdelijk buiten gebruik stellen	48
Servicedienst en onderdelen	49
Technische gegevens	49
Wijzigen van de deurdraairichting	49
Installatie Plaats van opstelling / Elektrische aansluiting / Voorbereiding van het ventilatierooster	50
Inbouw onder een werkblad	51

Gebruik

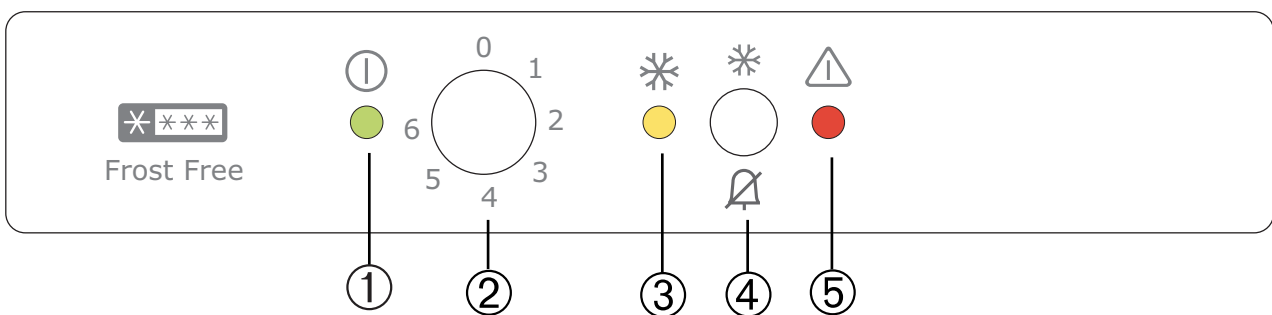
Dit apparaat is voorzien van het 4-sterren symbool dat wil zeggen dat het bedoeld is voor zowel het bewaren van diepvriesartikelen als voor het zelf invriezen van verse levensmiddelen. Voor het veilig bewaren van diepvriesartikelen dient de inwendige temperatuur niet hoger dan -18°C te zijn.

Reiniging van de binnenkant

Voor u de kast in gebruik neemt, dient u de binnenkant met lauw water en een neutraal schoonmaakmiddel te reinigen om de typische geur van een nieuw apparaat weg te nemen. Droog vervolgens de wanden goed af.

 **Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, waarmee u de afwerkingen van het apparaat zou kunnen beschadigen.**

Bedieningspaneel



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 Groen controlelampje «in bedrijf» | 4 Snelvriesschakelaar / alarmreset |
| 2 Thermostaat | 5 Rood alarmlampje ("te warm") |
| 3 Geel controlelampje voor snelvriezen | |

In bedrijf stellen

- Steek de stekker in het stopcontact.
 - Draai de thermostaatknop (2) rechtsom uit de «O» (STOP) stand er is gedurende slechts 2 sec. een geluidssignaal te horen.
 - Het groene lampje (1) gaat branden. Het apparaat is ingeschakeld. Het rode lampje (5) knippert en het geluidssignaal gaat af. Reset het geluidssignaal door op knop (4) te drukken. Het rode lampje knippert voortdurend. Schakel de snelvriesschakelaar (3) nogmaals in. Het gele controlelampje (3) gaat branden.
 - Pas als het rode lampje (5) niet meer brandt, schakelt u de snelvriesschakelaar uit, het gele lampje (3) gaat uit, het akoestische signaal is weer geactiveerd.
 - De werking van de kast kan geheel gestopt worden door de knop in de stand «O» te draaien er is gedurende slechts 2 sec. een geluidssignaal te horen.
- kouder dan nodig zijn. Draai de knop dan naar een lager cijfer.
- Indien het apparaat voor de eerste keer in gebruik genomen wordt, adviseren wij om de thermostaatknop (2) in het midden, tussen «1» en «6» te draaien. Met de knop op deze stand wordt de inwendige temperatuur automatisch en voortdurend op een voldoende laag niveau gehouden, waarbij veilig bewaren gegarandeerd wordt.
 - Voor het veilig bewaren van diepvries- en bevroren producten dient de interne temperatuur van de diepvriezer tenminste -18° te zijn.
 - Bij het instellen van de juiste stand dient u er rekening mee te houden dat de temperatuur in het apparaat afhankelijk is van:
 - de kamertemperatuur;
 - de frequentie waarmee de deuren geopend worden;
 - de hoeveelheid levensmiddelen in de kast;
 - de plaats van het apparaat.

Instellen van de temperatuur

- Bij gebruik onder abnormale omstandigheden kan het gewenst zijn de thermostaatknop kouder in te stellen. Draai hiertoe de knop naar een hoger cijfer. Omgekeerd kan, in veel gunstiger omstandigheden, de inwendige temperatuur

Wij adviseren u de knop aanvankelijk op de middenstand te draaien.

Snelvriezen

Schakelaar (4) indrukken. Het lampje (3) licht op. Als de snelvriesfunctie niet handmatig wordt gestopt, schakelt het apparaat deze functie na 52 uur uit. Het gele lampje gaat uit.

U kunt de snelvriesfunctie altijd zelf beëindigen door opnieuw op de toets (4) te drukken.

Controlelampje «te warm»

Indien het controlelampje (5) knipperen, dan wordt hierdoor aangegeven dat de inwendige temperatuur onveilig voor het bewaren van diepvriesartikelen geworden is (-12°C). Bij de eerste ingebruikname, of na een schoonmaakbeurt, blijft knipperen het controlelampje op totdat de inwendige temperatuur het veilige niveau bereikt heeft.

Temperatuur alarm

Als uw diepvrieskast met een akoestisch temperatuursignaal is uitgerust, klinkt tegelijk met het oplichten van het rode lampje (5) een akoestisch signaal, dat aangeeft dat de bewaar temperatuur te hoog resp. te warm is (-12°C).

Het akoestische signaal blijft hoorbaar, totdat het rode lampje uitgaat of u door inschakelen van de snelvriesschakelaar het signaal uitschakelt.

De snelvriesschakelaar (4) kunt u uitschakelen als het rode lampje uitgaat.

«Open deur» waarschuwing

De waarschuwingstoon klinkt als de deur langer dan 60 seconden open blijft staan.

Het akoestische alarm gaat uit, zodra de deur gesloten wordt.

Diepvrieskalender

De symbolen op de bovenste lade geven de diverse soorten diepvriesproducten aan.

De getallen geven voor iedere soort diepvriesproduct de bewaartijd in maanden aan. Of de hoogste of de laagste waarde van de aangegeven bewaartijd geldt, hangt af van de kwaliteit van de levensmiddelen en de behandeling voorafgaand aan het invriezen.

Invriezen van verse levensmiddelen

Indien het invriezen van verse levensmiddelen direct na de eerste ingebruikname of na een schoonmaakbeurt gaat plaatsvinden, zet dan de snelvriesschakelaar in de invries-stand en laat de vriezer tenminste 3 uur leeg vriezen.

Is de vriezer reeds in gebruik, zet dan de schakelaar de avond tevoren in de invries-stand. Voor het invriezen van zeer kleine hoeveelheden, zoals enige restanten van een maaltijd of een enkel vers brood,

is het niet nodig om de diepvriezer naar de invries-stand om te schakelen.

Voor het in-één-keer invriezen van de maximaal toegestane hoeveelheid, verdient het aanbeveling om de schakelaar 24 uur van te voren op de invries-stand te zetten. Met name voor de maximaal toegestane hoeveelheid wordt het invriesproces na 24 uur geacht beëindigd te zijn. Schakel daarna terug op de bewaarstand.

De in te vriezen levensmiddelen in de twee bovenste laden van het apparaat plaatsen; voor het invriezen van heel kleine hoeveelheden altijd de bovenste lade gebruiken.

De maximaal toegestane hoeveelheid vindt u op het typeplaatje (links onderin de kast) in kilogrammen per 24 uur (...kg/24h).

Bewaren van diepvriesproducten

Indien direct na de eerste ingebruikname gekochte diepvriesartikelen in de vriezer geplaatst gaan worden, zet dan de snelvriesschakelaar in de invries-stand en laat de vriezer tenminste 2 uur leeg vriezen. Is de vriezer reeds in gebruik, dan is deze handeling niet nodig.

Plaats na 2 uur de diepvriesartikelen in de vriezer en zet de schakelaar in de stand voor bewaren.

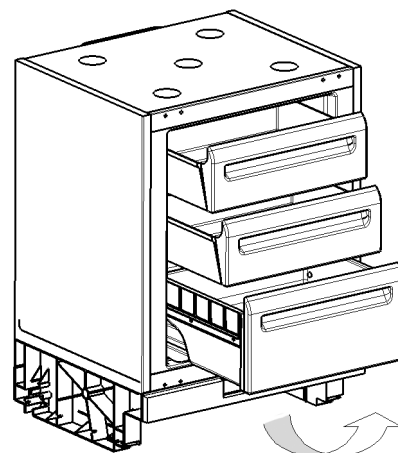


Belangrijk

Open de deur niet tijdens stroomuitval. Wij adviseren u om na een lange stroomuitval de diepvriesproducten in korte tijd te consumeren (een temperatuurstijging verkort de houdbaarheidsduur van de producten). De normale houdbaarheid wordt niet aangetast indien de stroomuitval kort was (minder dan 20 uur) en de vriezer vol is.

De laden verwijderd u als volgt:

de lade zo ver mogelijk naar voren trekken en vervolgens naar boven draaien (zie tekening).



Ontdooien van ingevroren produkten

De diepvriesprodukten moet u vóór gebruik in de koelkast of bij kamertemperatuur laten ontdooien.

Kleine of in stukken ingevroren produkten kunnen onmiddellijk gekookt of gebakken worden. De kook- of baktijd zal dan natuurlijk iets langer zijn.

Tips

Tips het invriezen:

Enkele belangrijke tips:

Teneinde de best mogelijke resultaten te verkrijgen geven wij u hieronder enkele belangrijke tips:

- **De max. hoeveelheid levensmiddelen die u kunt invriezen in 24 uur staat aangegeven op het “typeplaatje”.**
- Het invriezen duurt 24 uur. Voeg gedurende deze tijd geen andere in te vriezen levensmiddelen toe.
- verdeel de levensmiddelen in handzame porties. Deze vriezen sneller in en bij later gebruik hoeft u slechts de benodigde hoeveelheid te ontdooie;
- Verpak de levensmiddelen in aluminium- of kunststoffolie. Sluit de pakjes goed en luchtdicht af;
- zorg ervoor dat in te vriezen pakjes niet in aanraking komen met reeds ingevroren produkten; de temperatuur van deze laatste zou daardoor kunnen stijgen;
- vermijd rechtstreekse consumptie van ijslollies uit het vriesvak; u zou uw mondheid kunnen verbranden;
- schrijf de invriesdatum op de pakjes zodat u de houdbaarheidsduur kunt controleren;
- De symbolen op de laden geven de diverse soorten diepvriesproducten aan.

De getallen geven voor iedere soort diepvriesproduct de opslagtijd in maanden aan. Of de hoogste of de laagste waarde van de aangegeven opslagtijd geldt, hangt af van de kwaliteit van de levensmiddelen en de behandeling voorafgaand aan het invriezen.

- **plaats geen koolzuurhoudende of mousserende dranken in het vriesvak; de blikjes of flessen zouden kunnen ontploffen.**

IJslaatjes

Bij het apparaat worden 1 of meerdere ijslaatjes voor het maken van ijsblokjes geleverd. Vul ze met drinkwater en plaats ze in het vriesvak.



Gebruik geen metalen voorwerpen om de laatjes los te wrikken.


Tips m.b.t. diepvriesproducten

Neem de volgende regels in acht:

- Overtuig u er tijdens het kopen van diepgevroren artikelen van dat deze in de winkel ook werkelijk diepgevroren bewaard worden en vertrouw geen artikelen waarvan de verpakking bol staat of sterk beschadigd is.
- Wees heel voorzichtig bij aankoop van diepvriesprodukten, want gedeeltelijk ontdooide waren mag u niet opnieuw invriezen.
- Breng de gekochte artikelen zo snel mogelijk naar uw diepvriezer over.
- Overschrijd de op de verpakking aangegeven uiterste bewaardatum voor 3- of 4 sterren niet.
- Open de deur altijd zo weinig en zo kort mogelijk.
- Noteer de fabrikatiedatum en respecteer de vervaldatum van de fabrikant.

Onderhoud

 **Neem vóór het schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact.**

 **Belangrijk**
Dit apparaat bevat koolwaterstoffen in het koelcircuit; onderhoud en bijvulling dient daarom uitsluitend door door de fabrikant bevoegd personeel uitgevoerd te worden.

Periodieke reiniging

Maak, afhankelijk van de omgeving, één tot twee keer per jaar de condensor en de motor (beide aan de achterkant van de kast) stofvrij met een borstel of stofzuiger met borstel.

 **Kijk ervoor uit niet aan eventuele slangen en/of kabels binnenin de ruimte te trekken, deze te verplaatsen of te beschadigen.**

Stof belemmert de warmte-afgifte en verhoogt zodoende het energieverbruik. Naar behoefte kunt u de buitenkant van de kast lappen met lauwwarm water en een neutraal huishoudschoonmaakmiddel, daarna afnemen met schoon water. Het verdient aanbeveling de buitenkant af en toe in de witte (auto-) was te zetten.

Veel specifieke schoonmaakmiddelen voor keukenoppervlakken bevatten chemische agentia die de kunststof gedeeltes van dit apparaat kunnen aantasten/beschadigen. Aangeraden wordt dus de externe bekleding van dit apparaat uitsluitend met warm water en een klein beetje afwasmiddel schoon te maken.

Geprolongeerde stilstand

Wij adviseren u vóór de periode dat de koelkast niet gebruikt wordt de volgende handelingen uit te voeren:

- neem de stekker uit de wandcontactdoos;
- verwijder alle spijzen en dranken uit de kast;
- laat de kast geheel ontdooien en maak de binnenwanden, rekken, korven en dergelijke goed schoon;
- laat de deuren open staan, teneinde het ontstaan van onaangename geur te voorkomen.

Het ontdooien

De ontdooiing van de vriesruimte heeft automatisch plaats.

Schoonmaken

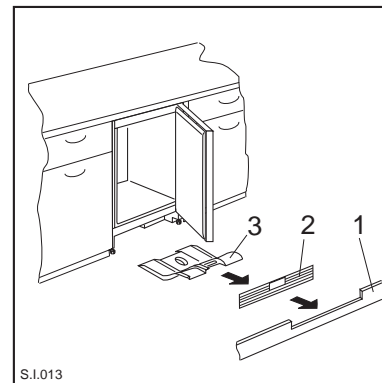
 **Nooit metalen voorwerpen gebruiken om het apparaat schoon te maken; dit zou het apparaat kunnen beschadigen.**

Reinig de binnenkant van de kast regelmatig met lauw sodawater. Lap de wanden na met schoon water en droog ze zorgvuldig.

Het apparaat is zo gebouwd dat u de achterzijde bij de muur kunt reinigen, eventueel met een borstel of stofzuiger met borstel.

Stof belemmert de warmte-afgifte en verhoogt zodoende het energieverbruik.

1. De sokkel (1) verwijderen;
2. het ventilatierooster (2) demonteren;
3. de verdamperbak (3) voorzichtig verwijderen.



Tijdelijk buiten gebruik stellen

Wij adviseren u vóór de periode dat de vrieskast niet gebruikt wordt de volgende handelingen uit te voeren:

- neem de stekker uit het stopcontact;
- verwijder alle spijzen en dranken uit de kast;
- laat de kast geheel ontdooien en maak de binnenwanden, rekken, korven en dergelijke goed schoon;
- laat de deur open staan, teneinde het ontstaan van onaangename geur te voorkomen.

Service dienst en onderdelen

Indien het apparaat niet goed funktioneert, controleer dan:

- of de stekker goed in het zit;
- of de elektriciteit soms uitgevallen is;
- of de thermostaatknop op de juiste stand staat;

Kunt u de storing niet zelf lokaliseren en verhelpen, raadpleeg dan de dichtsbijzijnde servicedienst.

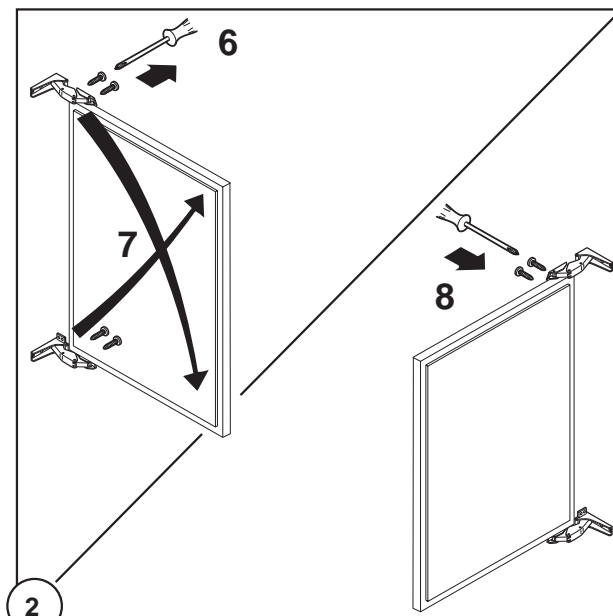
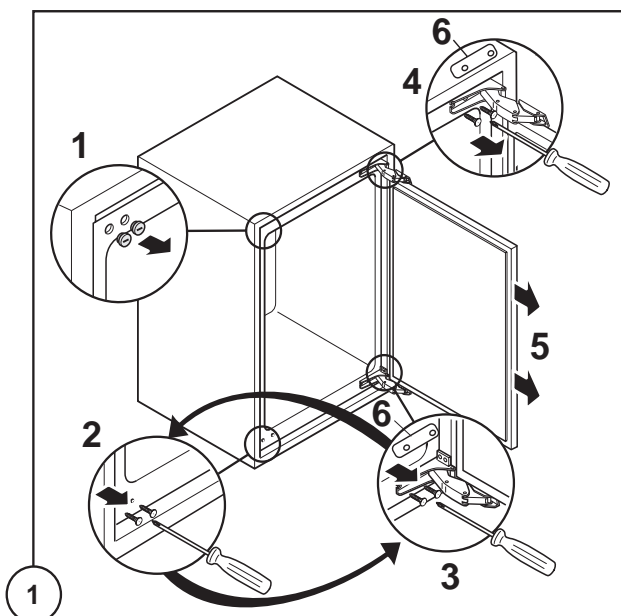
Geef daarbij altijd het model en het typenummer van de kast op. Deze gegevens vindt u op het garantiebewijs of op het typeplaatje dat zich linksonder aan de binnenzijde van het apparaat bevindt.

Technische gegevens

Het typeplaatje met de technische gegevens vindt u aan de linker binnenzijde van het apparaat.

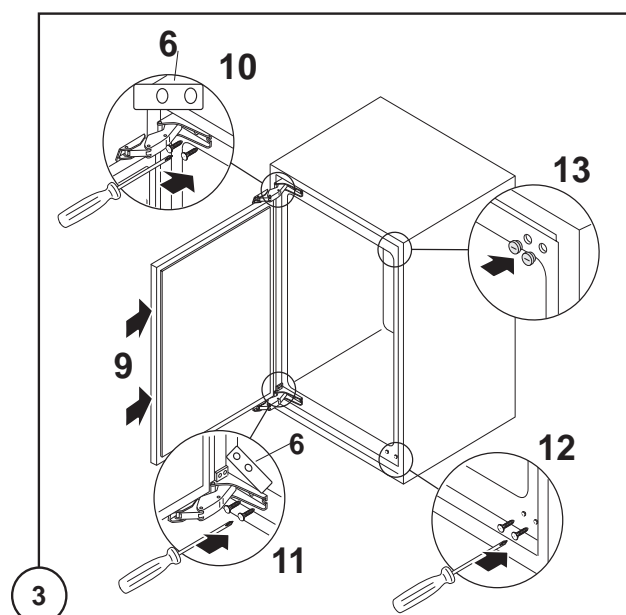
Wijzigen van de deurdraairichting

Voor het wijzigen van de deurdraairichting als volgt te werk gaan:



Attentie!

Bij een lage omgevingstemperatuur (bijv. in de winter) kan het voorkomen dat de deurafdichting niet perfect aan de kast hecht. De afdichting wordt na een bepaalde tijd vanzelf in vorm getrokken. Als u dit proces wilt bespoedigen, is het voldoende om de afdichting m.b.v. een haardroger te verwarmen.



Installatie

Plaats van opstelling

Plaats het apparaat uit de buurt van warmtebronnen: centrale verwarming, kachels, felle zonnestralen enz. De beste resultaten worden bereikt met een ruimtetemperatuur tussen +18°C en +43°C (T-Klasse); +18°C en +38°C (ST-Klasse); +16°C en +32°C (N-Klasse); +10°C en +32°C (SN-Klasse).

De klasse staat op het typeplaatje vermeld.

Zie voor deurdraairichting en inbouw de betreffende aanwijzingen.

Elektrische aansluiting

Overtuig u ervan dat de netspanning en de netfrequentie, welke op het typeplaatje in de kast staan aangegeven, overeenkomen met de netspanning en de netfrequentie in uw woning. Een afwijking op de netspanning tot plus of minus 6% is toegestaan.

Bij aansluiting op een andere spanning dient u een geschikte transformator te gebruiken.



Belangrijk

De stekker mag alleen geplaatst worden in een geaard stopcontact.

De kast is daarom voorzien van een speciaal drieadrig snoer, geschikt voor een geaard stopcontact.

Mocht het stopcontact in uw woning niet geaard zijn, dan dient een erkend installateur het apparaat volgens de geldende normen te aarden.

Wij wijzen u er op dat schade of letsel, veroorzaakt door het niet voldoen aan dit veiligheidsvoorschrift, niet onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant valt.



Attentie

Het apparaat moet van het elektriciteitsnet afgehaald kunnen worden; de stekker moet dus ook na de installatie bereikbaar blijven.

Dit apparaat voldoet aan de volgende EU-richtlijnen:

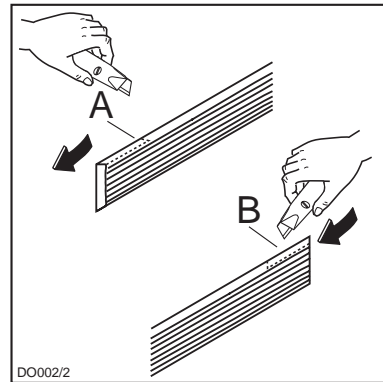
- CE** - 73/23 EG-richtlijn van 19/02/73 (Laagspanning) en opeenvolgende wijzigingen;
- 87/308 EG-richtlijn van 2.6.87 met betrekking tot de radio-ontstoring;
- 89/336 EG-richtlijn van 03/05/89 (Elektromagnetische compatibiliteit) en opeenvolgende wijzigingen.

Vorbereiding van het ventilatierooster

Neem het rooster uit de onderste verpakkingsschaal.

Deuropening links:

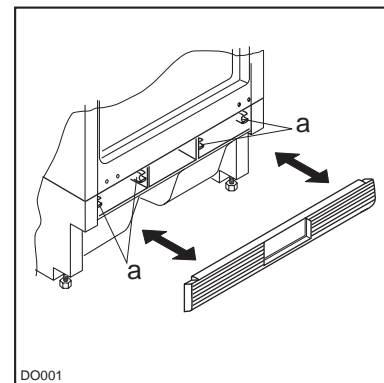
- Het linker paneel (A) van het rooster vanaf de achterzijde afsnijden.



Deuropening rechts:

- Het rechter paneel (B) van het rooster vanaf de achterzijde afsnijden.

Om het rooster op het apparaat te plaatsen, drukt u het op de haken (a) tot het vastklikt.

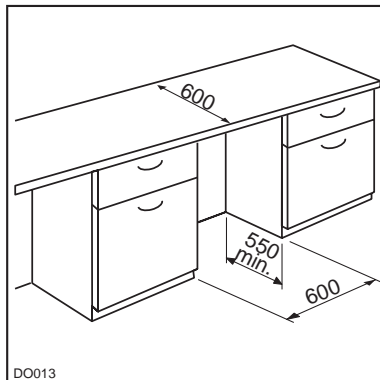


Het rooster met de montagehaken in de nis bevestigen, daarna het rooster monteren.

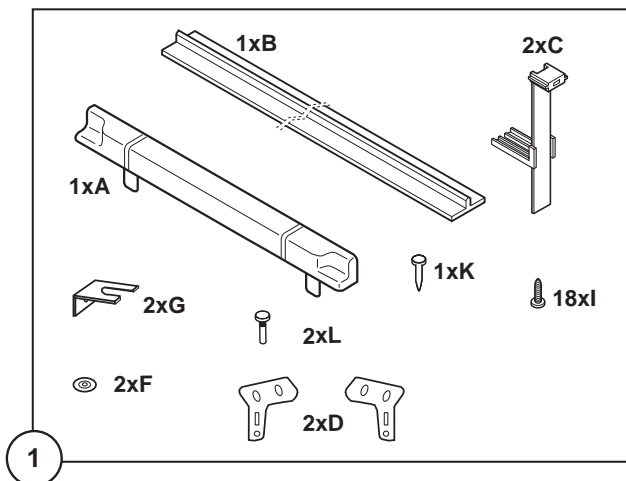
Inbouw onder een werkblad

Nismaten

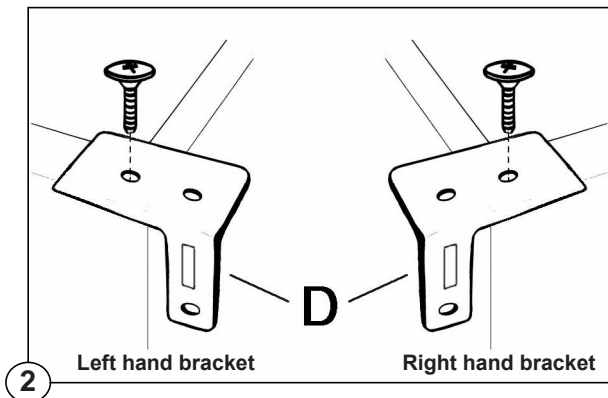
De afmetingen van de nis moeten overeenkomen met de afmetingen uit de tekening.



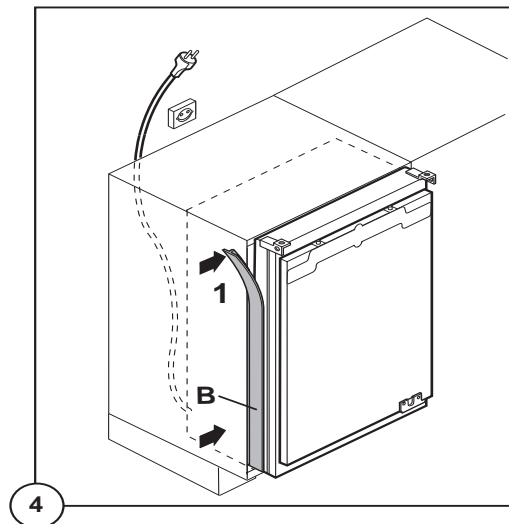
Meegeleverde montage-onderdelen



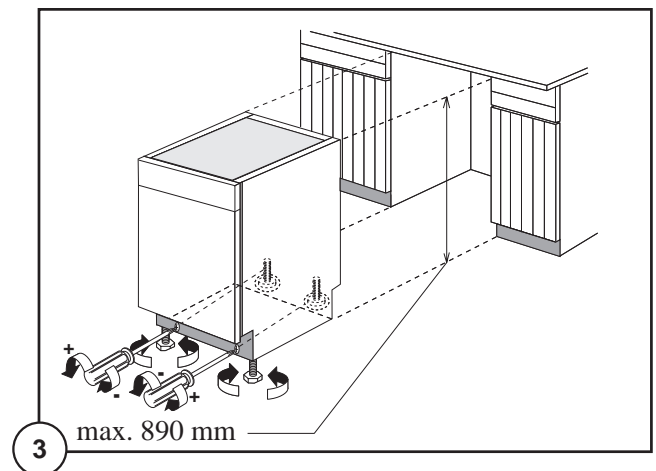
1. De bijgeleverde hoeken aan de kast bevestigen (zie afb.).



2. Apparaat naar binnen schuiven. Het stopcontact met randaarde dat het apparaat voor aansluiting nodig heeft, moet zodanig geïnstalleerd zijn dat het niet door het apparaat wordt bedekt.

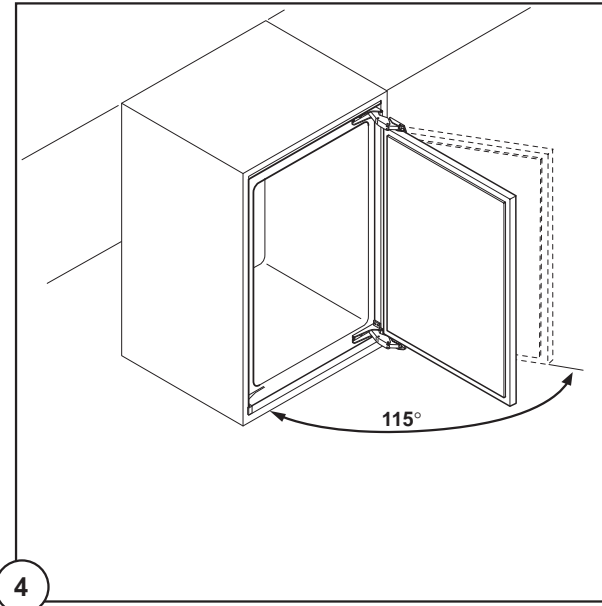
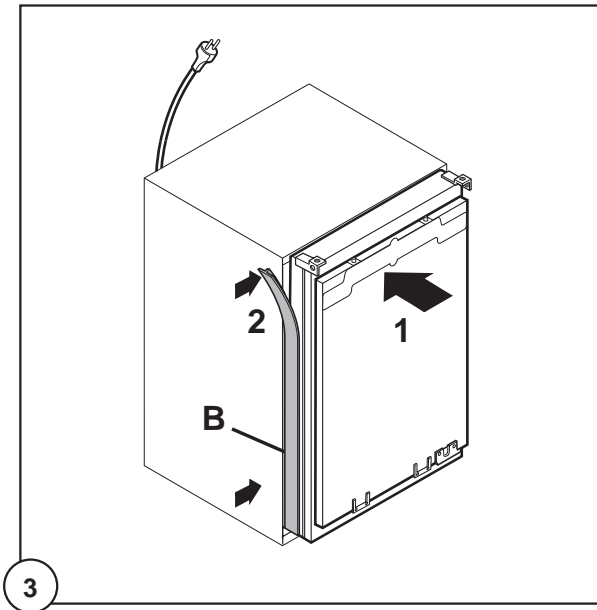


3. Het apparaat is voorzien van verstelbare voeten; u brengt het apparaat op de gewenste hoogte (max. 890 mm) door de voeten in de vier onderhoeken te verstellen.

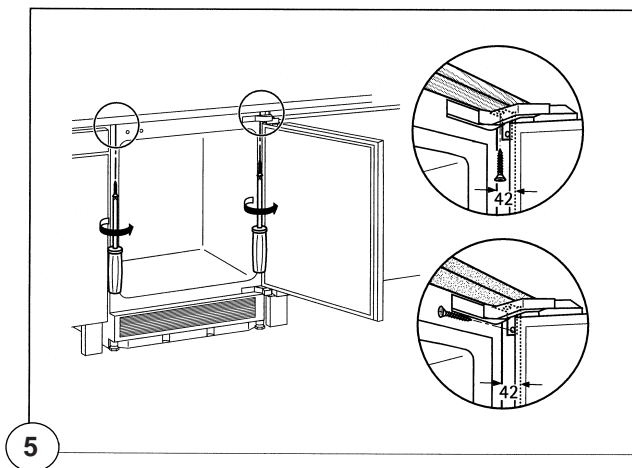


4. Om het plaatsen in de nis te vergemakkelijken, zijn twee glijblokjes meegeleverd die onder de twee achterste voeten moeten worden aangebracht. Eventueel kunnen de glijblokjes op maat gemaakt worden door ze te breken op de daarvoor aangegeven breeklijn.

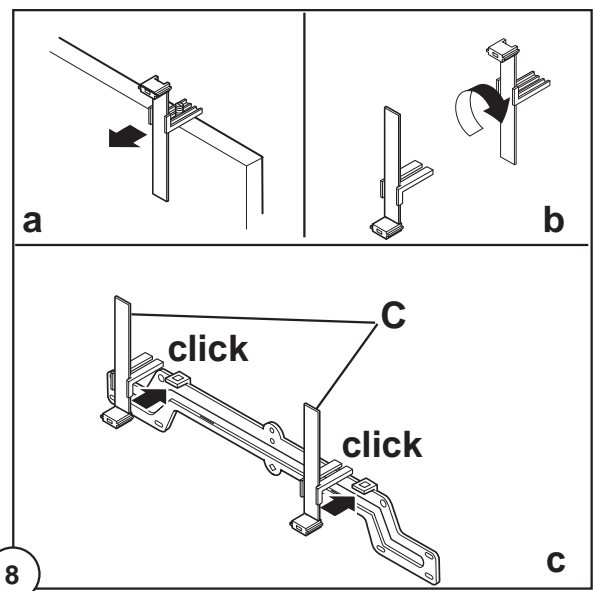
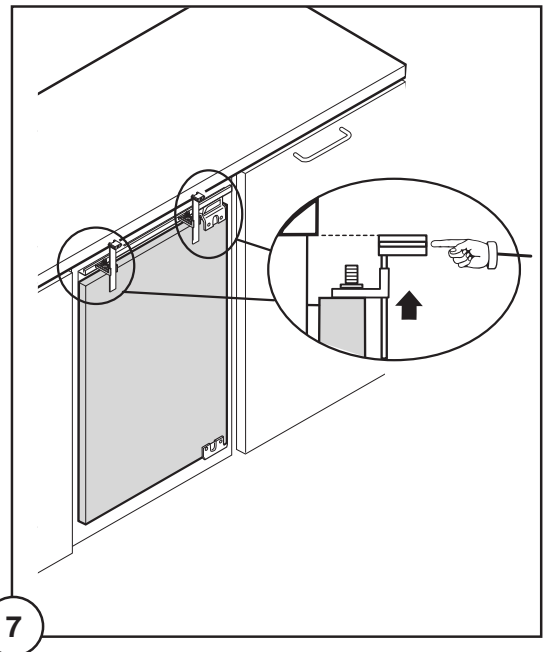
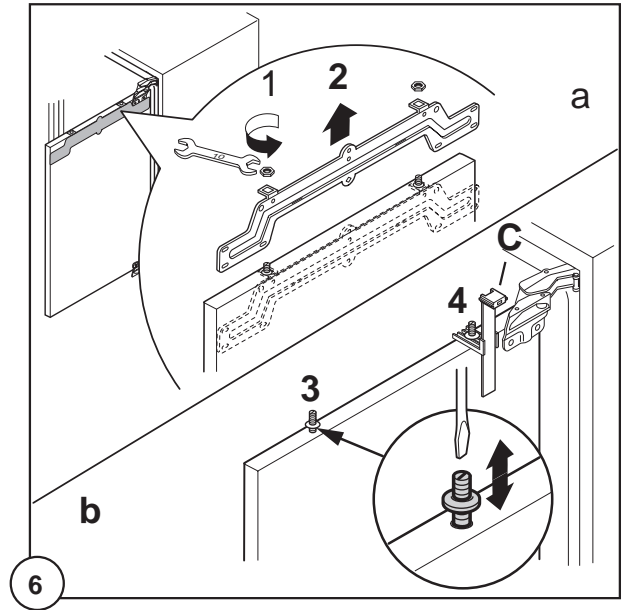
5. Voegafdekprofiel op het apparaat plakken (zie afb.).



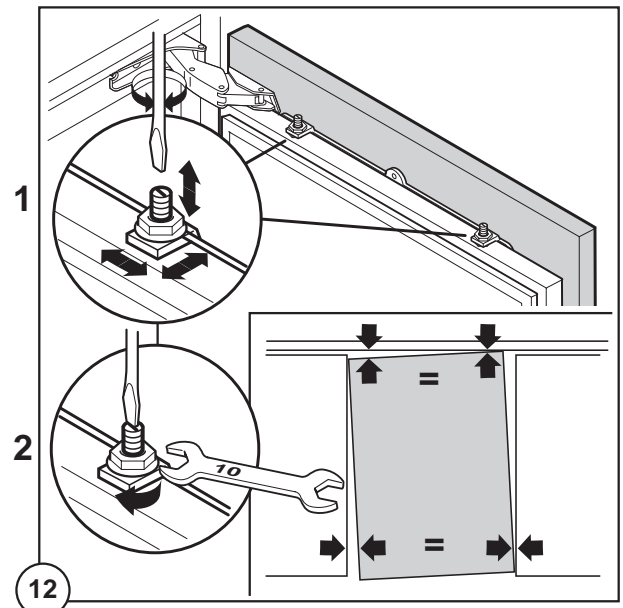
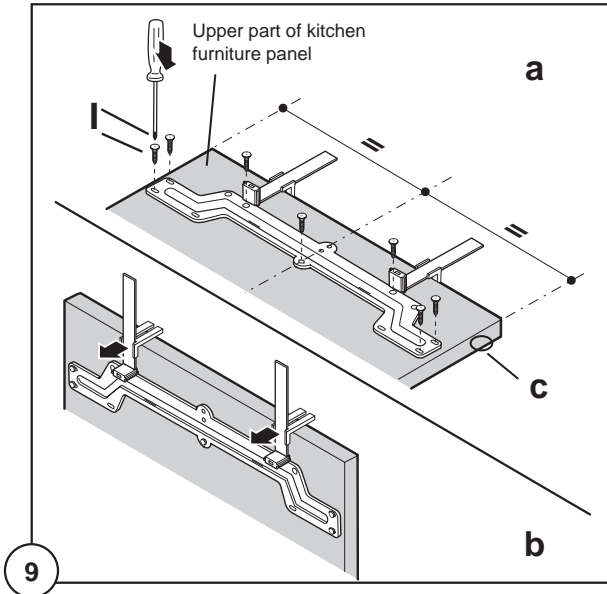
6. Apparaat vastschroeven



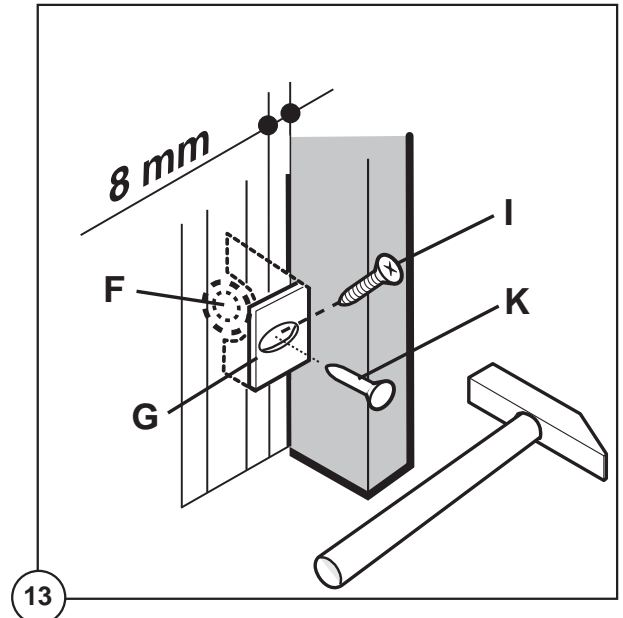
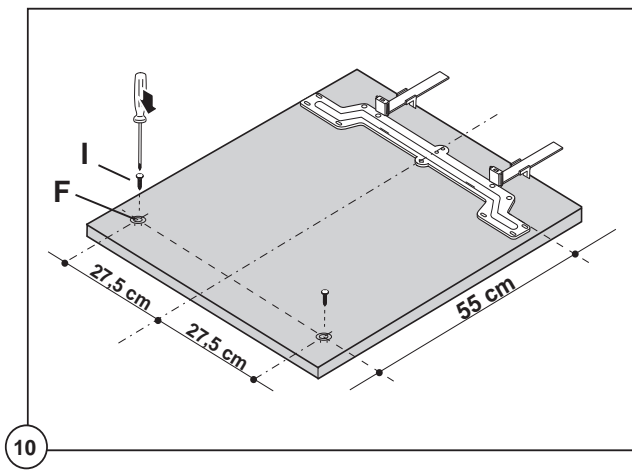
7. Meubeldeur monteren



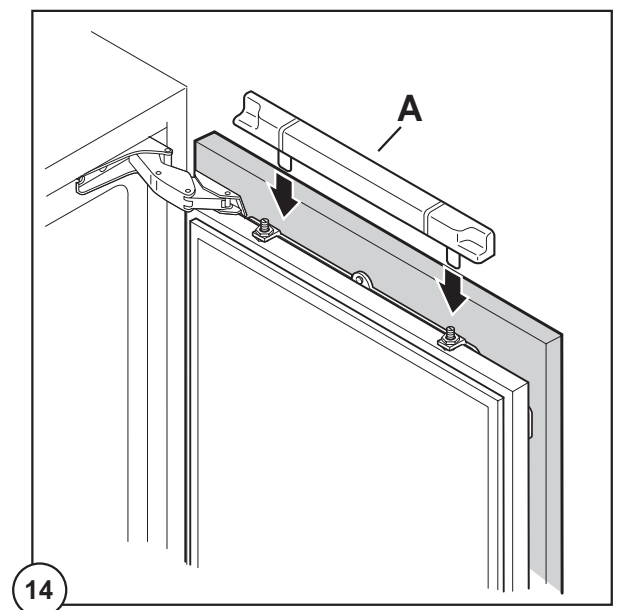
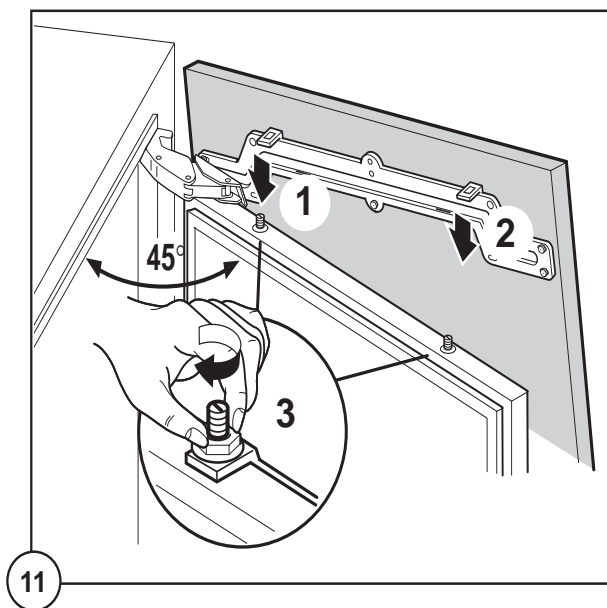
HOGER DEEL VAN KEUKEN FURNITURE PANEEL

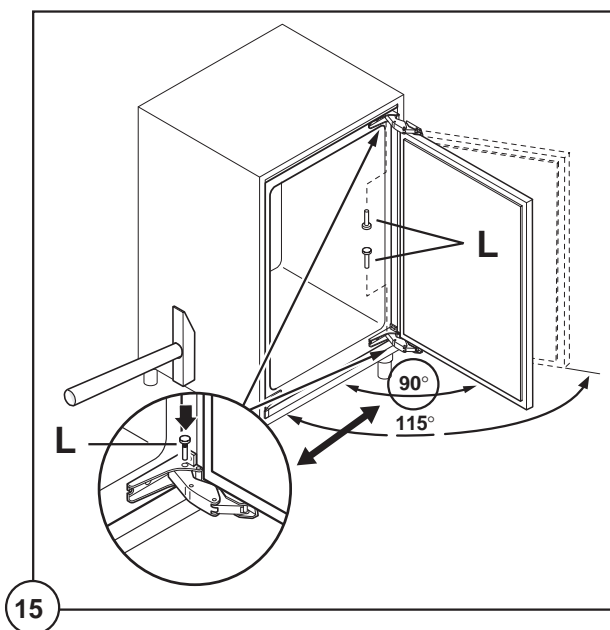


LAGER DEEL VAN KEUKEN FURNITURE PANEEL



8. Afdekking (A) aanbrengen.





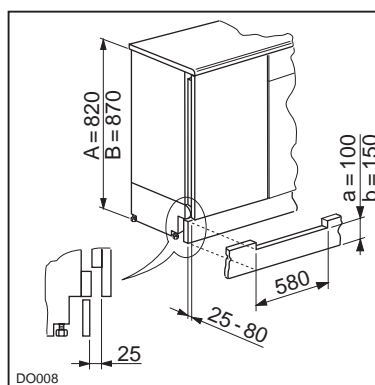
Montage van het sokkelpaneel



Belangrijk


Het originele ventilatie-rooster dient gebruikt te worden opdat de functionaliteit van het apparaat niet belemmerd wordt.

- Bij een binnenwerkse inbouwhoogte maat $A=820$ mm en een sokkelpaneelhoogte maat $a=100$ mm kan het sokkelpaneel ongewijzigd worden gemonteerd. Dat is ook zo bij een binnenwerkse inbouwhoogte maat $B=870$ mm en een sokkelpaneelhoogte maat $b=150$ mm.
- Bij sokkelpaneelhoogten boven $a=100$ mm, $b=150$ mm, moet het sokkelpaneel centrisch 580 mm breed op een resterende hoogte van $a=100$ mm, $b=150$ mm worden uitgesneden.
- Het sokkelpaneel aan het keukenblok bevestigen.



Belangrijk

Het sokkelpaneel moet op een afstand van tenminste 25 mm van de deur geplaatst worden.

 **The Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

 **Electrolux**

ELECTROLUX HOME PRODUCTS OPERATIONS EUROPE